

Amtsblatt

der Großen Kreisstadt Delitzsch



Besuchen Sie uns auf
www.delitzsch.de



Inhalt

Bereitschaftsdienste S. 3

Stadtverwaltung Delitzsch
Veranstaltungen S. 4

Amtliche
Bekanntmachungen S. 5

Mitteilungen S. 8

Vereine und
Verbände S. 11

Kirchennachrichten S. 15

28. Jahrgang · Nummer 6
31. März 2018

*Alles Gute, nur das Beste,
gerade jetzt zum Osterfeste!
Möge es vor allen Dingen:
Freude und Entspannung bringen!*

Im Namen der Stadtverwaltung
und aller Mitarbeiter wünsche ich
Ihnen und Ihrer Familie ein

frohes Osterfest

Ihr
Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister
der Stadt Delitzsch



..... Anzeige

www.pflegedienst-haake.de

GUTSCHEIN

Schnuppertag

in unserer TAGESPFLEGE

Schaukelstuhl

Bitterfelder Str. 2 - 04509 Delitzsch

Telefon: (034202) 36 34 34

Rufen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gern!

Haake

Mobiler Pflegedienst

Silvia Haake

GmbH

Ein frohes Osterfest und gute Fahrt!

Freie Kfz-Werkstatt
Jörg Kryz

Brunnenstr. 2
04519 Rackwitz
Tel. 03 42 94/84688 · 01 77/332 1991

www.kfz-kryz.de



Gut von A-Z beraten

Haushaltgeräte - Kundendienst



Waschen / Trocknen
Kochen / Spülen
Kühlen / Gefrieren

Meisterbetrieb Uwe Sack

*Siedlung 32 * 04519 Rackwitz*

Reparaturen / Anschlüsse / Ersatzteile

Tel.: 03 42 94 / 84 363 mobil: 0163 / 777 44 24

Wir vermieten: Kleintransporter

Alle Fahrzeuge mit grüner Umweltpaket und Klimaanlage
*** günstige Tarife schon ab 19,90 € ***

Tel. (03 42 02) 3 09 30 oder www.autovermietung-delitzsch.de
Autohaus Lissa in Delitzsch **NEU! Raiffeisenstr. 4 - gegenüber PEP-Markt**



Carports und Dachstühle

preiswert und solide vom Fachmann

Mühlenweg 1, 04509 Delitzsch
Tel./Fax 03 42 02 / 9 20 14

DACHDECKER-FACHBETRIEB

Dächer · Fassaden · Abdichtung

Familienbetrieb seit 1925

René Schmidtke Dachdeckermeister

Leipziger Straße 27
04509 Wiedemar/OT Zwochau

Tel. + Fax 034 207/72584
Funk 01 72/3410190

40 Jahre
massa haus
Leben · Lieben · Lachen

Telefon: 0171 - 65 47 321
jana.westphal@massa-haus.de

Familienfeier und keine Musik?

Discomusik für jeden Anlass.

Tel. 01 51 - 17 00 82 87

LAGERABVERKAUF %

Wir schaffen Platz für Neues!

**Fenster, Rollläden, Türen, Griffoliven ...
zu besonders günstigen Preisen**

Römpler Fensterkontor GmbH

Brückenstr. 5, 04849 Bad Dübener, Tel.: 034243-3110

Super-Sparpreis nur bis 31.05.

Briketts 10,45 €/50 kg frei Keller

inkl. MwSt. & Anlieferung bis in Ihren Keller
im Landkreis Nordsachsen und Umgebung

Tel.: 03 46 05/2 12 05

www.brennstoffhandel-rassnitz.de

Inh. Ina Prieser · Gröberssche Str. 30 · 06258 Schkopau/OT Raßnitz

LW-flyerdruck.de

Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

lwy-flyerdruck.de

Selber online buchen oder einfach anfragen:

Tel.: 03535 489-166 | E-Mail: kreativ@wittich-herzberg.de

Ferienwohnung Bayerischer Wald - Dreiländereck - inkl. Schwimmbad / Sauna
Bilder auf Anfrage.
Tel.: 01 76 45 66 22 66



FEIERN SIE MIT UNS DAS
vinival-WEINFEST

23.06.2018
AB 10 UHR

ebrosia GmbH + Co. KG
W.-C.-Röntgen-Str. 2
04509 Delitzsch

FREUEN SIE SICH AUF:

- 50 Top-Winzer aus Europa
- Inklusive Verkostungen von über 300 Weinen
- Exklusive Wein-Workshops
- Schlemmereien und ein buntes Rahmenprogramm

JETZT TICKETS SICHERN!

Frühbucher- Rabatt

16%
Nur 500 Tickets

Online bestellen unter
www.ebrosia.de/vinival
oder rufen Sie uns an:
034202 - 30 90 0
Mo - Fr 9-19 Uhr, Sa 8-16 Uhr

„Tag der offenen Tür“ in der Klinik Delitzsch

Samstag, den 21. April 2018, ab 10.00 Uhr, Dübener Str. 3-9

Wir laden Sie und Ihre Familie recht herzlich zu unserem „Tag der offenen Tür“ ein. Ob Groß oder Klein, für jeden Besucher ist garantiert etwas Interessantes dabei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir bieten:

■ Vorstellung der medizinischen Angebote in der Klinik Delitzsch

Schwerpunkt „Orthopädie / Unfall- & Wiederherstellungschirurgie“
mit überdimensionalem Kniegelenk- & Wirbelsäulenmodell im Foyer

■ Klinik-Rundgänge: Alle Fachabteilungen stellen sich vor

Anästhesie & Intensivmedizin ♦ Innere Medizin ♦ Bauchchirurgie ♦ Handchirurgie ♦
Wirbelsäulenchirurgie ♦ Röntgen ♦ Physiotherapie ♦ Funktionsabteilungen

■ Hauptthema: „Orthopädie / Unfall- & Wiederherstellungschirurgie“

Gelenkchirurgie: Einsetzen von künstlichen Knie- und Hüftgelenken ♦

Gelenkspiegelung: Diagnostische & therapeutische Möglichkeiten der Arthroskopie ♦

OP-Abteilung: Operative Versorgung bei Gelenkersatz & Knochenbrüchen / Arthroskopieren am Modell ♦ **Physiotherapie:** Rehabilitation nach operativen Eingriffen

■ Gesundheitsmesse mit Ausstellern & Infoständen

■ Kinderanimation mit Teddy-Klinik, Schminken, Mal- & Bastelstrecke

■ Catering mit Speisen & Getränken, Kaffee & Kuchen

Weitere Informationen finden Sie auf unserer
Homepage www.klinik-delitzsch.de. Programm-
flyer liegen im Foyer der Klinik Delitzsch aus.

Klinik Delitzsch
KREISKRANKENHAUS DELITZSCH GMBH



Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst vom 30.3. bis 15.4.2018

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr
Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr
Sonabend, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr

einheitliche Rufnummer der Leitstelle: 116 117

Rufnummer für Krankentransporte: 0341 19222

Brückentage für 2018: 30. April, 11. Mai, 24. und 31. Dezember

(An diesen Tagen wird der Bereitschaftsdienst wie an Sonntagen, Sonntagen und Feiertagen durchgeführt.)

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die diensthabenden Zahnarztpraxen (in Leipzig) für den zahnärztlichen Notfalldienst **montags bis freitags** können Sie auf der Homepage www.zahnaerzte-in-sachsen.de unter Patienten -> Notfalldienst -> D (Delitzsch) erfahren.

Zahnärzte-Wochenenddienst für Delitzsch

(von 9:00 bis 11:00 Uhr)

30./31.3.2018 BAG Dr. Gilda Rosche, & Christopher Rosche
 Alte Dorfstr. 3,
 04509 Krostitz/OT Priester
034295 72063

1./2.4.2018 Praxis Emil Manov
 Mühlstr. 21, 04509 Delitzsch
034202 63744

7./8.4.2018 Praxis Dipl.-Stom. Ina Kittner
 Grünstr. 20, 04435 Schkeuditz
034207 72327

14./15.4.2018 Praxis Dr.med.dent. Winfried Mohr
 Markt 14, 04849 Bad Düben
034243 23041

Augenärztlicher Notdienst:

über die bundeseinheitliche Rufnummer (Leitstelle) **116 117** erfragen!

Apotheken-Notdienst Stadt Delitzsch

Montag bis Freitag und Samstag von 20:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages;

Bis 20 Uhr übernimmt immer die Apotheke im Kaufland den Dienst (auch samstags).

Ab 20 Uhr übernimmt dann die dienstbereite Apotheke (siehe unten!).

sonntags und feiertags von 8:00 bis 8:00 Uhr des Folgetages.

31.3.2018 Mc Medi-Apotheke Delitzsch,
 Eilenburger Str. 39
 034202 58870

1./2.4.2018 Rosen-Apotheke Delitzsch,
 Eilenburger Str. 25/27
 034202 53113

3./4.4.2018 Herz-Apotheke Rackwitz, Hauptstr. 13
 034294 72112

5.-8.4.2018 Nord-Apotheke Delitzsch,
 Bonhoefferstr. 1
 034202 63704

9./10.4.2018 Ost-Apotheke Delitzsch,
 Joh.-R.-Becher-Str. 21
 034202 64595

11./12.4.2018 Linden-Apotheke Glesien, Lindenstr. 10
 034202 70267

13./14.4.2018 Rotkäppchen-Apotheke Delitzsch,
 Beerendorfer Str. 49
 034202 51463

15.4.2018 Apotheke Krostitz, Bahnhofstr. 1 e
 034295 72105

Tierärztebereitschaft am 30./31.3.2018

Glesien: TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3,
04435 Schkeuditz, OT Glesien
 Funk-Nr. 0173 2909187

Tierärztebereitschaft am 7./8.4.2018

Döbernitz: TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2
 Funk: 0163 7820563,
 Bitte nur mit telefonischer Vorabspache!

Krostitz: Dr. Lars Graubner, E.-Thälmann-Siedlung
23
 Tel. 034295 70891, Fax: 034295 70892,
 Funk 0173 3616925
www.ta-graubner.de;
 Kleintiersprechstunde am Samstag von
 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr nur im Rahmen
 des Bereitschaftsdienstes für Notfälle
 und nach vorheriger telefonischer Ab-
 sprache

Tierärztebereitschaft am 14./15.4.2018

Delitzsch: Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8
 Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714
Ina_Grohmann@arcor.de
 Kleintiersprechstunde:
 Samstag 10:00 bis 12:00 Uhr

Schkeuditz: Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger
 Str. 26, 04435 Schkeuditz
 Tel. 034204 69186, Fax: 034204 69294

Fundtiere

Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht

während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
 034202 670 (Zentrale)

außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch:
 034202 660 (Polizeirevier)

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:

Störungsdienst der Stadtwerke Delitzsch GmbH (24h)
(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie 034202 65666
Gas/Wärme 034202 65777

Störungsdienst des ZV DERAWA

Trinkwasserversorgung 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser: 034202 347922

Veranstaltungskalender Stadt Delitzsch und Ortsteile

9.2.–29.4.2018	Di.–So.	Ausstellung	10:00–17:00	„Stuhlbesessen – Geschichte – Funktion – Design“	Museum Barockschloss
31.3.2018	Sa.	Familie	18:30	Osterfeuer	Steinbergweg, OT Schenkenberg
31.3.2018	Sa.	Kirche	22:00	Gottesdienst in der Osternacht	ev. Marienkirche
1.4.2018	So	Kirche	10:00	Gottesdienst zum Osterfest	Stadtkirche
1./2.4.2018	So	Familie	10:00–17:00	Ostern im Tiergarten	Tiergarten
1.4.2018	So	Familie	15:00	Ostereiersuche	Barockgarten
1.4.2018	So	Familie	18:00	Osterfeuer	Sportplatz, OT Laue
1.4.2018	So.	Party	21:00	Osterparty	Altes Ziehwerk
6.4.2018	Fr.	Sport	18:00	Skat-, Rommé- und Doppelkopfturnier	Katholische Pfarrei
7.4.2018	Sa.	Sport	9:00–12:00	Intensiv Yoga	Ganesha Yoga Studio
7.4.2018	Sa.	Familie	18:30	Osterfeuer	OT Beerendorf
11.4.2018	Mi.	Vortrag		Kamingespräch: Sportsfreund Löttsch – Film und Zeitzeugengespräch	Museum Barockschloss
12.4.2018	Do.	Tagung	ab 10:00	23. Delitzscher Gespräch, „Regional. Nachhaltig. Demokratisch. Genossenschaften als alternatives Wirtschaftsmodell“	Markt Zwanzig
13.4.2018	Fr.	Tanz	15:00	Tanz für Junggebliebene	Soziokulturelles Zentrum
13.4.2018	Fr.	Kirche	19:00	Taizé-Andacht	Katholische Kirche
14.4.2018	Sa.	Konzert	17:00	Abendsingen	Stadtkirche
14.4.2018	Sa.	Konzert	20:30	An Beal Bocht (Irish Folk mit Whisky-Tasting)	Pfarrscheune Schenkenberg
15.4.2018	So.	Sport	9:15	„Ab auf's Fahrrad!“ – Sternfahrt in die Goitzsche	ab Unterem Bahnhof
15.4.2018	So.	Führung	14:00	„Stuhlbesessen – Geschichte – Funktion – Design“	Museum Barockschloss
20.4.2018	Fr.	Tanz	15:00	Tanz für Junggebliebene	Soziokulturelles Zentrum
20.4.2018	Fr.	Show	20:00	Zauber der Travestie	Bürgerhaus
20.–22.4.2018	Fr.–So.	Familie		Legotage	ev. Gemeindezentrum
21.4.2018	Sa.	Information	10:00–15:00	Tag der offenen Tür mit Schwerpunkt Orthopädie, Unfall- und Wiederherstellungschirurgie	Kreiskrankenhaus
21.4.2018	Sa.	Familie	10:00	Kleiner Feldbahntag mit Fahrten	Kartoffelhof Lienig
22.4.2018	So.	Konzert	16:00	Frühlingskonzert des Schulze-Delitzsch-Frauenchores	Bürgerhaus
22.4.2018	So.	Konzert	17:00	Orgelkonzert	Katholische Kirche

..... Anzeige

Die Zahl der Woche

111

Günstiger, heller und klimafreundlicher

In Delitzsch und den Ortsteilen Benndorf, Döbernitz, Rödgen und Zschapen wurden 111 Straßenlaternen auf LED-Technik umgerüstet. In Zusammenarbeit mit der Stadt Delitzsch haben unsere Mitarbeiter die neue Beleuchtung Hand-in-Hand geplant, installiert und in Betrieb genommen. Damit ist ein weiterer Schritt in Sachen Klimaschutz und Energieeffizienz getan.


Stadtwerke Delitzsch GmbH

www.sw-delitzsch.de

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung von Beschlüssen des Stadtrates Delitzsch

In der Sitzung des Stadtrates Delitzsch am **22. März 2018** wurden folgende Beschlüsse gefasst:

I. Öffentliche Sitzung

- | | |
|-------|---|
| 47/18 | Außerplanmäßige Auszahlung für die Erneuerung des Eingangsbereiches und Umfriedung (Mauer und Eingangstor) des Friedhofes in Delitzsch OT Spröda in Höhe von 36.000 Euro |
| 48/18 | Bebauungsplan Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“, Teilgebiet Nord, Billigung des Entwurfes, TöB-Beteiligung, öffentliche Auslegung |
| 49/18 | Bebauungsplan Nr. 50 „Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße“, Billigung des Entwurfes, TöB-Beteiligung, öffentliche Auslegung |
| 50/18 | Bebauungsplan Nr. 51 „Wohngebiet Schenkenberg“, Aufstellungsbeschluss |
| 51/18 | Verkauf von Teilflächen im Gewerbegebiet Delitzsch Süd-West, Gemarkung Delitzsch aus den Flurstücken 5/35 und 5/9 der Flur 10 |
| 52/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 2 (künftiges Flurstück 117/12 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |
| 53/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 3 (künftiges Flurstück 117/13 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |
| 54/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 4 (künftiges Flurstück 117/14 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |
| 55/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 5 (künftiges Flurstück 117/8 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |
| 56/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 6 (künftiges Flurstück 117/7 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |
| 57/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 7 (künftiges Flurstück 117/6 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |
| 58/18 | Verkauf des Grundstücks – Bauplatz Nr. 1 (künftiges Flurstück 117/11 der Flur 4) gemäß Ausschreibung Nr. 01/2018 im Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 47 „Wohngebiet Lauesche Straße“ in Delitzsch |

Die Beschlüsse der öffentlichen Stadtratssitzung können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3, Zimmer 2.10, während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Technischer Ausschuss am 20. März 2018

In der öffentlichen Sitzung des Technischen Ausschusses am 20.03.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- | | |
|--------------------|--|
| Beschluss-Nr. 1/18 | Zustimmung zur Vergabe der Pflege städtischer Flächen durch die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) an Fremdfirmen |
| Beschluss-Nr. 2/18 | Zustimmung zur Anschaffung von drei Fahrzeugen für die Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) |
| Beschluss-Nr. 3/18 | Auftragsvergabe Glasreinigung und Reinigung Außenjalousien (Rahmenvertrag) |

Die Beschlüsse des öffentlichen Technischen Ausschusses können in der Stadtverwaltung Delitzsch, Schloßstraße 30, Verwaltungsgebäude II, Zimmer 2.17 während der Dienstzeiten eingesehen werden.



Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Einladung zur Sitzung des Technischen Ausschusses

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Dienstag, dem 10. April 2018**, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal statt. Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

- | | |
|-------------------|---|
| Öffentlicher Teil | |
| I. | Eröffnung der Sitzung und Feststellen der Beschlussfähigkeit durch den Vorsitzenden |
| II. | Beratung und Beschlussfassung |
| 1. | Neubau eines Hortgebäudes für 100 Kinder an der Grundschule Delitzsch Ost, Los 11 - Metallbauarbeiten 6-18 |
| 2. | Barrierefreier Ausbau von 6 Bushaltestellen in Delitzsch und den Ortsteilen 35-18 |
| III. | Verschiedenes |

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Delitzsch

öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49' „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord mit Begründung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Delitzsch hat in seiner Sitzung am 22.03.2018 den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord gebilligt und die öffentliche Auslegung sowie die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Der Entwurf des Bebauungsplanes umfasst die südlich des Kyhnaer Weges vorhandene Wohnbebauung sowie die brachliegenden ehemaligen Gewerbegrundstücke 64/3 und 64/4 (ehemals Delitzscher Bauunion).

räumlicher Geltungsbereich:



Karte: Stadtverwaltung Delitzsch

Die südlich des Kyhnaer Weges vorhandene Wohnbebauung wird durch die Festsetzung als Allgemeines Wohngebiet gemäß § 4 BauNVO in ihrem Bestand gesichert. Die ehemaligen Gewerbegrundstücke 64/3 und 64/4 werden ebenfalls als Allgemeines Wohngebiet gemäß § 4 BauNVO festgesetzt. Die ca. 4 ha große Fläche soll als Wohngebiet mit Einzel-, Doppel- und Reihenhausbebauung sowie Geschosswohnungsbau entwickelt werden. Das städtebauliche Konzept sieht die Errichtung von ca. 35 Einfamilien- und Doppelhäusern mit einer Grundstücksgröße von ca. 450 m² und 11 Reihenhäuser mit ca. 260 m² großen Grundstücken vor.

Die öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 49 „Schulze-Delitzsch-Siedlung, Schkeuditzer Straße“ Teilgebiet Nord erfolgt zu jedermanns Einsicht

vom 10.04.2018 bis einschließlich 14.05.2018

zu den angegebenen Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude II, Schloßstraße 30, im Sachgebiet Stadtplanung, Zimmer 3.14

Montag, Mittwoch und

Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr

Die kompletten Planungsunterlagen können während des Auslegungszeitraums auch auf der Internetseite der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de Rathaus Stadtentwicklung/Umwelt Offenlegung von Planungen) eingesehen werden.

Zusätzlich sind die kompletten Planungsunterlagen auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.bauleitplanung.sachsen.de einsehbar.

Während der Auslegungsfrist können am Auslegungsort von jedermann Hinweise, Anregungen und Bedenken zum Entwurf und zur Begründung des Bebauungsplanes schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Schriftlich vorgebrachte Anregungen sollten die volle Anschrift des Verfassers enthalten. Nicht fristgerecht abgegebene Hinweise, Anregungen und Bedenken können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Delitzsch, 31. März 2018

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Delitzsch

öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 50 „Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße“ mit Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Delitzsch hat in seiner Sitzung am 22.03.2018 den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 50 „Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße“ gebilligt und die öffentliche Auslegung sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beschlossen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes befindet sich in der Stadt Delitzsch südlich der Richard-Wagner-Straße (Standort Lidl-Markt).

räumlicher Geltungsbereich:



Karte: Stadtverwaltung Delitzsch

Von Seiten der Lidl Vertriebs GmbH & Co.KG besteht die Absicht, den vorhandenen Standort in der Richard-Wagner-Straße zu stärken und zukunftsfähig zu gestalten. Dazu soll der vorhandene Markt abgebrochen und durch einen Neubau ersetzt werden. In diesem Zusammenhang ist beabsichtigt, die zulässige Verkaufsfläche von derzeit 1.100 m² auf bis zu 1.500 m² zu erweitern. Innerhalb des Plangebietes werden keine weiteren Verkaufsflächen festgesetzt.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes erfolgt im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB. Von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 wird abgesehen. Von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, von dem Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 10 Abs. 4 wird abgesehen.

Die öffentliche Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes Nr. 50 „Nahversorgungszentrum Richard-Wagner-Straße“ erfolgt zu jedermanns Einsicht

vom 10.04.2018 bis einschließlich 14.05.2018

zu den angegebenen Dienstzeiten im Verwaltungsgebäude II, Schloßstraße 30, im Sachgebiet Stadtplanung, Zimmer 3.14

Montag, Mittwoch und

Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr

Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr

Die kompletten Planungsunterlagen können während des Auslegungszeitraums auch auf der Internetseite der Stadt Delitzsch (www.delitzsch.de Rathaus Stadtentwicklung/Umwelt Offenlegung von Planungen) eingesehen werden.

Zusätzlich sind die kompletten Planungsunterlagen auch auf dem zentralen Landesportal Bauleitplanung unter www.bauleitplanung.sachsen.de einsehbar.

Während der Auslegungsfrist können am Auslegungsort von jedermann Hinweise, Anregungen und Bedenken zum Entwurf und zur Begründung des Bebauungsplanes schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Schriftlich vorgebrachte Anregungen sollten die volle Anschrift des Verfassers enthalten. Nicht fristgerecht abgegebene Hinweise, Anregungen und Bedenken können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Delitzsch, 31. März 2018



Dr. Wilde

Oberbürgermeister

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Delitzsch sucht ab September 2018

Hausmeister/in.

Die Stadt Delitzsch bewirtschaftet fünf Schulen, vier Turnhallen/ Sportstätten/Lehrschwimmb Becken, ein Freibad, drei kommunale Kindertagesstätten, diverse Verwaltungsgebäude und städtische Einrichtungen wie z. B. Bibliothek, Tiergarten, Museum/Schloss. Insgesamt 11 Hausmeister betreuen zurzeit diese Objekte im Rahmen eines Hausmeisterpools.

Aufgabengebiete

- Betreuung und Überwachung der zugewiesenen Gebäude/ Liegenschaften und deren haustechnischen Anlagen
- Inspizieren der Heizungs- Lüftungs- und Elektroanlage
- Inspizieren der sanitären Einrichtungen und Ausstattungen
- Türen, Tore und Fenster inspizieren
- Meldung baulicher Schäden und Mängel an der Liegenschaft bzw. den technischen Anlagen an die zuständigen Stellen
- Ausführung von kleineren Instandhaltungsarbeiten und Reparaturen
- Kontroll- und Schließdienste
- Sauberhaltung der Grundstücke
- Pflege und Unterhaltung der Außenanlagen, Winterdienst
- Kontrolle/Koordinierung von externen Arbeiten/Dienstleistern (Wartungseinsätze externer Firmen, Fassadenreinigung, Glasreinigung, Unterhaltsreinigung)
- Gewährleistung von Ordnung und Sicherheit in den Objekten/ Liegenschaften
- Sonstige Aufgaben wie Inventuren, kleinere Umzüge, Veranstaltungsdienst, Beflaggung, Dokumentationsaufgaben etc.
- Ansprechperson für Nutzer des Gebäudes

Anforderungen

- erfolgreicher Abschluss einer anerkannten mind. dreijährigen handwerklichen Berufsausbildung (wünschenswert in der Fachrichtung Elektroinstallation)

- Kenntnisse von haustechnischen Anlagen wie Klima-, Heizungs- und Lüftungsanlagen
- gute handwerkliche Kenntnisse/Fähigkeiten
- Selbstständige, eigenverantwortliche Arbeitsweise, Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- sicheres, serviceorientiertes Auftreten
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Engagement
- Bereitschaft zum Schicht-, Wochenend- und Feiertagsdienst sowie Flexibilität in der Arbeitszeitgestaltung
- Bereitschaft zu Fortbildungsmaßnahmen
- Fahrerlaubnis Kl. B

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit durchschnittlich 40 Stunden/Woche. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen aller tariflicher Voraussetzungen, gemäß Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), in der Entgeltgruppe 5. Des Weiteren bieten wir die üblichen Sonderleistungen des öffentlichen Dienstes wie Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, betriebliche Altersversorgung (ZVK), vermögenswirksame Leistungen und 30 Tage Urlaub/Jahr.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf sowie Kopien von beruflichen Abschlüssen, Referenzen, Beurteilungen, Zeugnissen) richten Sie bitte bis zum 13.04.2018 an die

Große Kreisstadt Delitzsch

Sachgebiet Personal/Verwaltungsorganisation

Markt 3

04509 Delitzsch

oder: stellenausschreibung@delitzsch.de

Stichwort: „Hausmeister“.

Aufwendungen in Verbindung mit der ausgeschriebenen Stelle wie Bewerbungs- und Reisekosten etc. können nicht erstattet werden.

Sofern Sie in Ihrem Bewerbungsschreiben nicht ausdrücklich die Rückgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen wünschen und einen frankierten Rückumschlag beilegen, gehen wir davon aus, dass auf eine Rückgabe verzichtet wird. Bei Verzicht werden die Unterlagen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens ordnungsgemäß vernichtet.



Dr. Wilde

Oberbürgermeister



Amtsblatt der Großen Kreisstadt Delitzsch

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich in den ungeraden Wochen jeweils samstags für alle Haushalte kostenlos.

IMPRESSUM

- **Herausgeber:** Stadt Delitzsch, Telefon: 034202 67108, Fax: 034202 62897, E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Mitteilungen

(Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de)

Verkehrsraumeinschränkungen in Delitzsch vom 31.3. bis 13.4.2018

Straße: Spröda, Waldblick
Maßnahme: Vollsperrung, Waldblick
Zeitraum: bis 30.4.2018
Ursache: Neubau Schmutzwasserkanalnetz im gesamten Ortsnetz

Straße: Schenkenberg, Delitzscher Straße
Maßnahme: Einbahnstraßenregelung der Delitzscher Straße zwischen Rödgener Straße und Grubenbahnstraße
Zeitraum: 19.3.2018 bis 15.4.2018
Ursache: Leitungsverlegung im Auftrag der Stadtwerke Delitzsch GmbH
Hinweis: In Richtung B 183a/Storkwitz kann gefahren werden. Der Verkehr von der B 183a/Brehna kommend wird über die B 183a umgeleitet.

Straße: Schenkenberg, Kertitzer Straße
Maßnahme: Vollsperrung der Kertitzer Straße in Höhe Kreuzungsbereich Delitzscher Straße
Zeitraum: 17.4.2018
Ursache: Setzen einer Trafostation durch die Stadtwerke Delitzsch GmbH

Straße: Schulze-Delitzsch-Straße
Maßnahme: Vollsperrung
Zeitraum: 3.4.2018 bis 20.7.2018
Ursache: Neuverlegung Mischwasserkanal

Schiedsstelle der Stadt Delitzsch

Die nächste Sprechstunde der Schiedsstelle findet am Dienstag, dem 10. April 2018, von 16:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus statt.

Telefonisch können Anfragen zur Schiedsstelle bei der Stadtverwaltung Delitzsch unter der Rufnummer 67-212 gestellt werden.

*Ilona Fritzsche
Friedensrichterin*

*Helge Müller
Stellv. Friedensrichter*

Ferienangebot in Holland

Im Jahr 26 der Zusammenarbeit zwischen der Stiftung „Europa-Kinderhilfe“ (Amsterdam) und der Stadt Delitzsch wird auch 2018 für Kinder aus sozial schwachen Familien die Möglichkeit bestehen, einen Ferienaufenthalt in verschiedenen Regionen der Niederlande zu verbringen. Die Reise findet vom 23. Juli bis 10. August 2018 statt. Den Kindern im Alter von 6 bis 11 Jahren werden hierbei ein paar erlebnisreiche Tage bei Gastfamilien geboten. Einige Kinder die bereits 2017 in Holland weilten, wurden wieder von Gastfamilien eingeladen. Die Reise werden insgesamt etwa 35 Kinder antreten.

Anmeldungen für wenige Restplätze sind ab sofort bei der Stadt Delitzsch, Sachgebiet Soziales/Jugendfragen, Schloßstraße 30, bei Herrn Bachmann bis zum 30. April 2018 möglich.

Rewe Markt im Generationenmodus

Derzeit laufen die Vorbereitungen zum Tag der Generationen in Delitzsch am Samstag, 25.08.2018, von 10 bis 18 Uhr. Eine der ersten Zusagen erhielt die Stadt von Jens Geidel, dem Geschäftsführer des Rewe Marktes in der Eisenbahnstraße in Delitzsch. „Es ist die Generationenvielfalt, die sich der Rewe Markt auf seine Fahnen schreibt.

Der Tag der Generationen sei eine sehr gute Möglichkeit, auf Rewe und sein vielseitiges Angebot aufmerksam zu machen.“,

erklärt Jens Geidel gegenüber dem Wirtschaftsförderer Alexander Lorenz. „Wir können uns sehr gut mit dem Motto des Generationentages „MITMACHEN, ERLEBEN, GENIESSEN, ENTDECKEN“ identifizieren. Das ist auch ein wesentlicher Grund für die schnelle Zusage. Wir werden uns am 25. August mit einem Sprintparcours der besonderen Art auf dem Marktplatz präsentieren. Ein wichtiger Aspekt für alle Generationen ist vor allem die bewusste Ernährung, auch das spielt am 25. August eine besondere Rolle. Wir freuen uns, dass wir dazu beitragen können den Dialog zwischen Jung und Alt und das Miteinander in Delitzsch zu fördern.“, so Geidel weiter.

Der Rewe Markt setzt deutlich Akzente. Nicht nur die Generationenvielfalt, sondern auch die vielen Sonderaktionen, wie der Kindersprintolympiade, individuelle Treueaktionen oder der persönliche Lieferservice bis vor die Haustür führen zur Kundenbindung der besonderen Art. Mit der Servicevielfalt setzt Geidel auch auf den Trend und sieht dabei einen Vorteil zur Konkurrenz. „Die Generation, die nicht mehr so mobil ist, schätzt unseren persönlichen Lieferservice beispielsweise sehr. Wir haben schon eine Stammkundschaft, die wir wöchentlich beliefern. Der Bestellprozess läuft unkompliziert. Wir erhalten die Aufträge einfach per Fax, Telefon oder sogar per E-Mail. Unsere Fahrer bringen die Waren dann wie bestellt zum Kunden.“



Der Generationentag soll ein Fest für unterschiedliche Menschengruppen sein. Bislang haben sich mehr als 40 Teilnehmer mit einem bunten Informations- und Mitmachprogramm angemeldet. Auch der Landkreis Nordsachsen hat sein Interesse zur Ausrichtung des Nordsächsischen Senioren- und Pfluges im Rahmen des Generationentages ausgesprochen. „Wir möchten die in der Stadt und Region vorhandenen Angebote für alle Altersgruppen örtlich gebündelt und breit gefächert präsentieren. Damit wollen wir den Dialog zwischen Jung und Alt und das Miteinander fördern“, verdeutlicht die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Bärbel Felgner. „Es gab immer wieder Nachfragen nach einem Veranstaltungsformat, welches Identität mit der eigenen Stadt stiftet. Gerade die vielen Vereine erhalten so die Möglichkeit zur Mitgliederwerbung. Aber auch die Unternehmen erhalten die Möglichkeit sich zu präsentieren, denn die Firmen haben teilweise den Eindruck, dass man deren Dienstleistungen bzw. die Produkte in der Bevölkerung gar nicht so genau kennt. Außerdem haben wir uns mit dem Tag der Generationen auch beim Ideenwettbewerb „Ab in die Mitte 2017“ beworben und wurden mit dieser Idee zur Innenstadtbelebung als Preisträger ausgezeichnet. Das ist auch ein Verdienst der Delitzscher Werbegemeinschaft. Schön wäre es daher, wenn auch möglichst viele Händler der Stadt wieder die Chance nutzen selbst Angebote zum Mitmachen, Entdecken und Erleben zu bieten.“, so Felgner weiter.

Deshalb können sich noch bis 6. April 2018 Vereine, Verbände, Institutionen und Unternehmen, aber auch interessierte Privatpersonen bei der Stadt anmelden. Dabei ist zunächst einmal alles denkbar: Von einer Ausstellung, Leistungs- und Angebotsschau über Mitmachaktionen bis hin zu Vorführungen. Die Anmeldungen nimmt im Rathaus das Referat Wirtschaftsförderung, Frau Bärbel Felgner unter 034202 67-113 weiterhin entgegen. Sie beantwortet auch Fragen rund um den Generationentag. Gleiches ist per E-Mail an generationentag@delitzsch.de möglich. Die Stellflächen für die Teilnehmer sind kostenlos.

Bericht: Alexander Lorenz

Öffnungszeiten von Museum und Tourist-Information im Barockschloss Delitzsch während der Osterfeiertage

Ostersamstag, 31.3.2018	10–17 Uhr
Ostersonntag, 1.4.2018	10–17 Uhr
Ostermontag, 2.4.2018	geschlossen

Hundebesitzer in Döbernitz im Visier

Aus der Ortslage Döbernitz wurden (vor dem Schneefall) vermehrt illegale Abfalllagerungen von Hunden gemeldet. Der Kot läge hauptsächlich im Bereich des Norbert-Lienig-Weges und am Poetenweg, also an einer beliebten Spazierstrecke zwischen Oberem Bahnhof und dem Ortsteil Döbernitz. Passanten und Hundebesitzer sind gleichermaßen zu erhöhter Aufmerksamkeit aufgefordert und gegebenenfalls auch dazu, den Halter anzusprechen, der nicht zur Tüte greift, um die Hinterlassenschaften seines Bello aufzusammeln. Das Ordnungsamt der Stadt tut das seinige – die Mitarbeiter werden bei Gelegenheit die Strecke bestreifen und die Halter im Fall der Fälle abstrafen.

Stadt untersagt Füttern von Enten – Schadnagerbefall am Wallgraben

Der dichte Grüngürtel in Uferbereichen kann ein Paradies für Ratten sein. Sie finden dort Rückzugsgebiete und Nahrung. Aktuell und offenbar schon seit Wochen fühlen sich solche Schadnager auch am Delitzscher Wallgraben wohl, nicht zuletzt durch das intensive Entenfüttern von Bürgern begünstigt. Säckeweise wird teilweise das Weißbrot in das Gewässer, das die Delitzscher Altstadt umgibt, geworfen. Hier kollidiert falsch verstandene Tierliebe mit dem harten Alltag. All das, was Ente und Erpel nicht fressen (können), schnappen sich die Raten und legen damit sogar Vorräte an. Monatelang können sie so in ihren Bauen ausharren. Wegen dieser aktuellen Entwicklung wird die Stadtverwaltung nun das Füttern von wilden Tieren, das laut Polizeiverordnung der Stadt sowieso mit Ordnungsgeldern bestraft werden kann, ahnden. Sollte ein Bürger beim Füttern von Enten etc. ertappt werden, kann er mit einem Bußgeld von fünf bis 50 Euro bestraft werden.

Rad-Aktionstag zum Industrie- und Filmmuseum Wolfen

Mitte April, am 15. April 2018, heißt es wieder „Ab auf's Fahrrad!“. Dann führen zwei begleitete Radtouren zum Industrie- und Filmmuseum nach Wolfen, dem weltweit einzigen Industriemuseum, das die Herstellung von fotografischem Film dokumentiert. Eine der Radtouren beginnt am 15. April um 9:15 Uhr am Unteren Bahnhof in Delitzsch. Auf 25 Kilometern radeln die Gäste gemeinsam mit Monika Micheel vom ADFC Leipzig vorbei am Neuhäuser See, dem Ludwigsee und den Holzweißiger See bis an die Goitzsche. Nach einem Zwischenstopp am Bitterfelder Bogen geht die Fahrt weiter nach Wolfen. Gäste aus Leipzig sind herzlich eingeladen, sich um 8:30 Uhr am Servicepunkt am Querbahnsteig am Hauptbahnhof Leipzig einzutreffen. Gemeinsam mit der Tourenleiterin wird dann die Anreise zum Startpunkt der Radtour nach Delitzsch mit der S-Bahn angetreten. Die Teilnahme an den Radtouren ist kostenfrei und ohne Voranmeldung möglich.

Am Zielort in Wolfen angekommen, werden zwischen 10 und 15 Uhr zu jeder vollen Stunde kostenfreie Führungen durch das Museum angeboten. Die Besucher erwartet ein interessanter Einblick in die Produktionsbedingungen in dem ältesten noch erhaltenen Gebäude aus der Gründungszeit der Filmfabrik Wolfen.

Außerdem erwartet die Besucher ein HAMMER-Erlebnistag. Denn FAHRRAAD HAMMER stellt am Industrie- und Filmmuseum die Neuheiten für die bevorstehende Fahrradsaison vor und bietet unter anderem die Möglichkeit E-Bikes zu testen.

Weitere Informationen & Kontakt:

WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e. V.
Neustraße 13 | 06886 Lutherstadt Wittenberg | Tel. 03491 402610
info@anhalt-dessau-wittenberg.de | www.kohle-dampf-licht.de

Osterfeuer in Spröda

Zum diesjährigen Osterfeuer der FF Spröda-Poßdorf laden wir euch recht herzlich am 1. April 2018 nach Spröda (Sportplatz) ein. Ab 18:00 Uhr erwarten wir euch mit einem reichhaltigen Angebot an Speis und Trank. Ab ca. 18.30 Uhr können die Kleinsten ihre Osterkörbchen füllen. Das Feuer wird anschließend gegen 19:00 Uhr entfacht. Groß und Klein sind herzlich willkommen!

Bootsbauerin auf der Walz

Eine Bootsbauerin auf der Walz, das gab es noch nie im Delitzscher Rathaus. Der Bootsbau gehört zu den aussterbenden Zünften, kein Wunder also, dass nur eine Handvoll dieser Handwerker als wandernde Gesellen durch Europa ziehen. Der weibliche Anteil an den Tüppelbrüdern ist denkbar gering, was die Bootsbauerin Kathrin also quasi zu einer wahren Exotin macht. Die 28-jährige Hamburgerin ist seit November 2015 auf der Walz und aktuell aus Leipzig Richtung Schwerin unterwegs. An ein Ende ihrer Walz, die üblicherweise mindestens drei Jahre dauert, denkt sie allerdings noch nicht. Während der vergangenen zweieinhalb Jahre musste sie – das gebieten die Regeln auf der Walz – eine Bannmeile von 50 Kilometer um den Heimatort meiden. Am weitesten entfernt von daheim war sie während eines Aufenthalts in Galizien, bei dem sie bei einer dreimastigen Bark am Aufrichten der Masten beteiligt war. Im Delitzscher Rathaus bat sie, auch das ist üblich, um ein kleines Salär für die weitere Tippelei.



Ostern im Tiergarten

Am Osterwochenende lädt der Delitzscher Tiergarten zu einem abwechslungsreichen Familienprogramm in die Freizeiteinrichtung.

Am Ostersonntag, dem 1. April 2018, sorgen „Die Namenlosen“ von 10 bis 17 Uhr für ein buntes Kinderprogramm und um 15 Uhr spielt die Puppenbühne „Gayaya“.

Ostermontag ist der Kids Club von 10 bis 17 Uhr für die kleinen Besucher da und 15 Uhr spielt „Miss Fiss“ ein Kaffeekonzert auf der Tiergartenbühne. An beiden Tagen wird zudem von 14 bis 17 Uhr Ponyreiten angeboten.



Online-Besucherumfrage zum Barockschloss

Zu den Angeboten im Barockschloss Delitzsch, zum Anlass des Besuchs, zur Ausstellungsgestaltung, zur Freundlichkeit der Mitarbeiter und zu vielem mehr kann man ab sofort und noch bis Ende November 2018 online seine Meinung abgeben. Gemeinsam mit dem „Schlösserland Sachsen“ hat das Barockschloss Delitzsch auf der Umfrageplattform „Netigate.se“ die Besucherbefragung gestartet, die ganz einfach am PC oder am mobilen Endgerät ausgefüllt werden kann. Länger als fünf Minuten dauert die Beantwortung nicht und es gibt auch noch etwas zu gewinnen. Am 30. November 2018 verlost das Schlösserland unter allen Teilnehmern fünf Mal zwei Schlösserlandkarten für ein Jahr im Wert von je 80 Euro. Zur Befragung gelangt man über die Seite barockschloss-delitzsch.de – Museum – Ihre Meinung.

WIR GESTALTEN DELITZSCH



www.wg-delitzsch.de

Adresse	Zimmer	Fläche in m ²	Lage	Gesamtmieta	Energieausweis	Beschreibung
Kosebruchweg 11	1	29,7	2. Etage	250,00 €	BJ 1983; Fernwärme Endenergieverbrauch: 137,4 kWh/(m ² a)	altersgerechtes Wohnen, renoviert, Dusche, Balkon, Aufzug
Kosebruchweg 13	1	29,7	3. Etage	250,00 €	BJ 1983; Fernwärme Endenergieverbrauch: 137,4 kWh/(m ² a)	altersgerechtes Wohnen, renoviert, Wanne, Balkon, Aufzug
Rudolf-Breitscheid-Straße 10	2	57,2	4. Etage	448,00 €	BJ 1966; Fernwärme Endenergieverbrauch: 75,3 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon, verfügbar ab April 2018
Schloßstraße 25	2	55,8	1. Etage	448,00 €	BJ 1848, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 109,8 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, zentrale innerstädtische, ruhige Lage
Bitterfelder Straße 60	2	45,9	2. Etage	365,00 €	BJ 1930, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 105,7 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, verfügbar ab Mai 2018
Bismarckstraße 17a	2	58,0	2. Etage	443,00 €	BJ 1975, Erdgas H, Endenergieverbrauch: 71,9 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, zentrale innerstädtische Lage
Eilenburger Chaussee 13	2	54,2	2. Etage	325,00 €	BJ 1936 Strom-Mix Endenergiebedarf: 108,1 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, *zzgl. Heizkosten f. Nachtstrom/Warmwasser, Wohnberechtigungsschein erforderlich
F.-C.-Weiskopf-Straße 31	2	44,9	3. Etage	339,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 71,5 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad
F.-C.-Weiskopf-Straße 19	2	45,6	1. Etage	355,00 €	BJ 1968; Nahwärme Endenergieverbrauch: 74,5 kWh/(m ² a)	renoviert, Tageslichtbad
J.-R.-Becher-Straße 14	2	49,5	4. Etage	392,00 €	BJ 1966; Nahwärme Endenergieverbrauch: 78,6 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon
F.-C.-Weiskopf-Straße 8	3	56,4	4. Etage	420,00 €	BJ 1967; Nahwärme Endenergieverbrauch: 85,6 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Tageslichtbad, Balkon
Amselweg 5	3	61,5	4. Etage	440,00 €	BJ 1980; Fernwärme Endenergieverbrauch: 118,7 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Balkon
Sonnenwinkelweg 14	3	62,0	5. Etage	450,00 €	BJ 1982; Fernwärme Endenergieverbrauch: 114,6 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Balkon
Securiusstraße 88	4	73,7	5. Etage	532,00 €	BJ 1982; Fernwärme Endenergieverbrauch: 88,10 kWh/(m ² a)	maiermäßig vorbereitet, Balkon mit toller Aussicht
Büroräume Beerendorfer Straße 1	3	80,8	DG.	715,00 €	BJ 2003; Erdgas H Endenergieverbrauch: 60,1 kWh/(m ² a)	renoviert, Klimaanlage, möbliert sowie Einbauküche, Vorzimmer und zwei weitere Büros, individuell nutzbar

Weitere Angebote und Informationen erhalten Sie in unserer Geschäftsstelle oder auf unserer Webseite.

2-Raumwohnung, Hallesche Straße 36, 3. Etage Seniorenwohnanlage - Nähe St. Georg-Hospital

2-Raumwohnung mit ca. 43,6 m² Wohnfläche,
renoviert, Treppenhilfe, Fußbodenheizung, Jalousien,
Abstellraum, Einbauküche,
Tageslichtbad mit ebenerdiger Dusche
Gesamtmieta: 460,00 €
Baujahr 2015, Erdgas H+Strom-Mix
Endenergiebedarf: 68,0 kWh/(m²a)



Wir wünschen unseren Mietern und
Geschäftspartnern ein frohes Osterfest.

Ihr Ansprechpartner: Frau Wegner
Kostenlose Telefonnummer: 0800 346 7800
Internet: www.wg-delitzsch.de
E-Mail: info@wg-delitzsch.de
Telefonnummer: 034202/ 68 430
Fax: 034202/ 68 441

Montag: 08:00 - 16:00 Uhr
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr
Wohnungsbesichtigungen können auch samstags erfolgen.
Vereinbaren Sie dazu bitte vorab einen Termin unter Tel.: 034202/68430.



In Notfällen erreichen Sie uns über den Bereitschaftsdienst.



Platzkarten für Lesung mit Sunil Mann erhältlich

Im Rahmen der Schweizer Literaturtage liest der Schweizer Autor Sunil Mann am 25. April 2018 für Kinder und Erwachsene in der Bibliothek Alte Lateinschule (BAL) in Delitzsch.

Während die Lesung „Neue Freunde für Gabriel“ für Schüler der 5. Klassen reserviert ist, kann an der Abendlesung aus „Gossenblues“ um 18:30 Uhr jeder teilnehmen, der eine Platzkarte hat. Der Eintritt ist frei.

Diese Platzkarten sind seit 23. März 2018 in der BAL erhältlich. Die Schweizer Literaturtage in Sachsen finden in Kooperation des Schweizer Buchhändler- und Verleger-Verbandes Zürich, der Schweizerischen Botschaft in Berlin, des Schweizerischen Konsulats in Dresden, des Schweizerisch-Deutschen Wirtschaftsclub e. V. Dresden und der Sächsischen Landesfachstelle für Bibliotheken statt.

Vereine und Verbände

Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Beerendorf

Hiermit laden wir alle Eigentümer von bejagbaren Grundstücken in der Gemarkung Beerendorf zur Jahresmitgliederversammlung 2018 recht herzlich ein.

Termin: Freitag, den 20.4.2018 18.30 Uhr
Ort: Verwaltungsgebäude der Agrargenossenschaft Beerendorf eG

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfungskommission
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes
7. Diskussion und Beschluss über die Verwendung des Reinerlöses der Jagdgenossenschaft Beerendorf
8. Haushaltsplan 2018/2019 und Beschluss
9. Bericht der Jagdpächter
10. Verschiedenes
11. Schlusswort

Vorstand
Jagdgenossenschaft Beerendorf

Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Spröda-Poßdorf

Hiermit laden wir alle Eigentümer der bejagbaren Flächen in der Gemarkung Spröda-Poßdorf zur Jahresmitgliederversammlung recht herzlich ein.

Termin: Donnerstag, den 19.4.2018, 18:30 Uhr
Ort: Sportlerheim Spröda

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfungskommission
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes für das Jagdjahr 2016 + 2017
7. Diskussion und Beschluss über die Verwendung des Reinerlöses und der Jagdgenossenschaft Spröda-Poßdorf
8. Haushaltsplan 2017/2018 und Beschluss

Nach der Leipziger Buchmesse wird der Messebuchbestand an ausgewählte sächsische Bibliotheken verteilt, in denen jeweils noch ein Schweizer Autor liest.

Bibliothek am 31. März geschlossen

Am Samstag, dem 31. März 2018, bleibt die Bibliothek Alte Lateinschule geschlossen.

Zweifacher Känguru-Nachwuchs im Tiergarten

Im Tiergarten Delitzsch freut man sich über doppelten Nachwuchs bei den Bennett-Kängurus. Die kleinen Hüpfer sind zwar schon im Dezember 2017 geboren, schauen aber erst jetzt aus dem mütterlichen Beutel. Mit zunehmenden Alter wird dies immer öfter geschehen, so dass sich den Tiergartenbesuchern im Frühling ein niedlicher Anblick auf der Känguruanlage bietet.

9. Verschiedenes
10. Schlusswort

Vorstand
Jagdgenossenschaft Spröda-Poßdorf

Freunde und Förderer der Grundschule Delitzsch-Ost e. V.

Sehr geehrte Mitglieder, hiermit laden wir Sie zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 19. April 2019, um 19:00 Uhr, in die Grundschule Delitzsch-Ost recht herzlich ein.

Folgende Tagesordnungspunkte sind geplant:

1. Begrüßung, Anträge zur Tagesordnung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Wahl des Protokollführers
2. Rechenschafts- und Finanzbericht des Vorstandes
3. Entlastung des Vorstandes
4. Finanzplan bzw. Arbeitsplan und Vorschläge zur Verwendung der Mittel für das Jahr 2018
5. Sonstiges

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen. Wir weisen darauf hin, dass, unabhängig von der Anzahl der anwesenden Mitglieder, die Versammlung beschlussfähig ist. Zur Erinnerung an alle Mitglieder, die keinen Dauerauftrag eingerichtet haben, der Mitgliedsbeitrag wird im ersten Quartal wieder fällig.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand des Fördervereins



Heimspiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V.

Das nächste Heimspiel des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. findet am

Sonnabend, 7. April 2018

19:00 Uhr, Oberliga Männer
NHV Concordia Delitzsch – HC Burgenland
in der Mehrzweckhalle statt.

Weitere Informationen über die Mannschaften und den Verein finden Sie im Internet unter www.nhv-concordia-delitzsch.de.



Selbsthilfegruppe für chronisch Darmerkrankte

Am Montag, dem 09.04.2018, um 18 Uhr, findet in der Cafeteria des Kreiskrankenhauses Delitzsch in der Dübener Straße unser nächstes Treffen statt. Alle Betroffenen aber auch Angehörige sind herzlich dazu eingeladen.

Thema: Wann habe ich das Anrecht auf eine Kur bzw. Reha-Maßnahme

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ute Rohne, Tel.: 034202 860515.



Caritas Erziehungs- und Familienberatungsstelle Delitzsch/Eilenburg

Sie finden uns: in Delitzsch, Schulstraße 11
Sie erreichen uns: Montag bis Donnerstag von 8 bis 13 Uhr
Mittwoch von 8 bis 16 Uhr

Telefon: 034202 64544
Fax: 034202 64699
E-Mail: familienberatung-delitzsch@ctm-magdeburg.de
Internet: www.familienberatung-delitzsch.de



Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft

Die Aprilveranstaltung unserer GEW AG Senioren Delitzsch u. Umgebung führt uns am Mittwoch, dem 4. April 2018, um 14:30 Uhr, in die alte Schule nach Schenkenberg, Rödgener Straße 4. Wir besuchen die Schenkenberger Landfrauen und das Lesestübchen. Die Stadtverkehr-Linie C kann für Hin- und Rückfahrt genutzt werden: Hinfahrt ab unt. Bhf um 14:12 Uhr, Rückfahrt ab Kirche Schenkenberg um 16:30 bzw. 17:30 Uhr. Auch Nichtmitglieder sind wie immer herzlich willkommen.



Aus dem Kurs- und Veranstaltungsangebot April 2018

Geschäftsstelle 04509 Delitzsch, Wittenberger Str. 1,
Tel.: 034202 75-0

- 03.04. GFDZ60802 Mathematik (Prüfungsvorbereitungen)
- 09.04. GFDZ50102 Computer Einsteigerkurs für Senioren
- 09.04. GFDZ30112 Autogenes Training
- 10.04. GFDZ50106 Grundlagen der Internetnutzung
- 11.04. GFDZ20901 Nähen lernen für Einsteiger
- 12.04. GFDZ30402 Heile deinen Körper
- 12.04. GFDZ50103 Microsoft Office – Grundlagen WORD, EXCEL, Power Point
- 12.04. GFDZ30111 Progressive Muskelentspannung
- 13.04. GFDZ20002 Einführung in die Fotografie mit der digitalen Spiegelreflexkamera
- 16.04. GFDZ10801 Vortrag: Glaube in Indien
- 19.04. GFDZ50104 Serienbriefherstellung mit Word
- 23.04. GFDZ10502 Vorsorge im Alter – Vollmacht, Betreuung, Patientenverfügung
- 23.04. GFDZ50117 Einsteigerkurs für Smartphone und Tablet (Android Betriebssystem)

Buchen Sie direkt im Internet! www.vhs-nordsachsen.de



Eisenbahn-Verkehrsgewerkschaft – Seniorenvorstand OV Delitzsch

Liebe Seniorinnen und Senioren!

„Aktuelles von der Bahn-BKK“ – zu diesem Thema wird Herr Gunter Schulze (Sales Manager der BKK) informieren. Wir hoffen auf euer Interesse und freuen uns auf zahlreiche Teilnahme.

Termin: 12. April 2018
Beginn: 14:00 Uhr
Ort: Sportlerheim des ESV Delitzsch, Werkstättenweg

Im Anschluss an unsere Veranstaltung werden Anmeldungen für unsere Busfahrt zum Rosarium Sangerhausen am 21. Juni 2018 entgegengenommen.

Kleingartenverein „Altes Lobertal“ e. V. Benndorf sucht Kleingärtner

In unserem Kleingartenverein im Norden von Delitzsch (OT Benndorf) haben wir zur Zeit mehrere freie Gärten, die auf neue Pächter warten. Gelegen in einem ruhigen Tal wenige Schritte vom Neuhäuser See entfernt bietet unsere Anlage nicht nur Möglichkeiten zur gärtnerischen Betätigung, sondern auch zur Erholung und zu Ausflügen in die Natur.

Sollten Sie Interesse haben, wenden Sie sich bitte an:
Maik Scheffler, Vorsitzender
mobil: 0162 1331123, E-Mail: kontakt@ms-expert.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
<https://kgvalteslobertal.blogspot.de/>

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, dem 14. April 2018

Annahmeschluss für redaktionelle
Beiträge und Anzeigen:
Freitag, der 6. April 2018



Gestern. Heute. Morgen - Das gute Gefühl, zuhause zu sein.

Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG
Mittelstraße 7a, 04509 Delitzsch

Wohnungsangebote - Auszug

Straße	Wohnfläche in qm	Zimmer	Lage	Baujahr	Energieausweis Verbrauchsausweis	Nutzungs- gebühr kalt	Ausstattung
Delitzsch Nord							
Friedrichshafener Straße 16	47,81	2	3. OG	1980	109,3 kWh (m²/a), Fernheizung	225,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Nordstraße 13	49,54	2	1. OG	1977	128,8 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	248,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
R.-Luxemburg-Straße 36	63,57	3	2. OG	1980	115,4 kWh (m²/a), Fernheizung	295,00 €	Bad gefliest, Fliesenspiegel Küche, großer Balkon
Bitterfelder Straße 59	64,15	3	1. OG	1957	141,7 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	321,00 €	Tageslichtbad, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Bitterfelder Straße 52	67,50	4	3. OG	1960	118,5 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	338,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Delitzsch Ost							
Beerendorfer Straße 54	46,03	2	2. OG	1967	141,1 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	230,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
G.-Hauptmann-Straße 10	45,98	2	EG	1966	120,5 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	230,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Ostsiedlung 74	59,39	3	3. OG	1962	117,3 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	297,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Beerendorfer Straße 54	57,81	3	3. OG	1967	141,1 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	290,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche, Balkon
Rackwitz							
Friedensstraße 2c	46,00	2	1. OG	1964	115,4 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	232,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 2c	46,00	2	3. OG	1964	115,4 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	232,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 1c	58,40	3	EG	1959	130,8 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	294,50 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche
Friedensstraße 3c	58,10	3	2. OG	1958	121,1 kWh (m²/a), Gasetagenheizung	293,00 €	Tageslichtbad gefliest, Fliesenspiegel Küche

PKW Stellplatzvermietung

R.-Luxemburg-Straße 15,00 €



Eine Besichtigung der Wohnungen ist nach Absprache auch außerhalb unserer Öffnungszeiten kurzfristig möglich.



*Der Vorstand, der Aufsichtsrat und die Mitarbeiter
der Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG Delitzsch
wünschen allen Mitgliedern und Geschäftspartnern
ein frohes Osterfest.*

Für weitere Angebote stehen wir Ihnen wie folgt zur Verfügung:

Montag	7.30 - 9.00		
Dienstag	9.00 - 12.00	und	13.00 - 18.00
Mittwoch	7.30 - 9.00		
Donnerstag	7.30 - 9.00	und	13.00 - 17.00
Freitag	9.00 - 11.30		

Ihr Ansprechpartner: Herr Müller

Telefon: 034202/340517
Fax: 034202/340520
E-Mail: j.mueller@wbg-aufbau-delitzsch.de

Homepage: www.zuhause-in-delitzsch.de
E-Mail: info@wbg-aufbau-delitzsch.de



Schalomgespräche bei Anne Frank

Gelebte Interkultur – mit dem Fahrrad unterwegs zu Flüchtlingslagern

Stephan May berichtet – von Delitzsch nach Afghanistan

Am 14. August 2017 startete der ehemalige Delitzscher Stephan May von Delitzsch mit dem Fahrrad. Ziel die Hauptstadt von Afghanistan, Kabul.

Über Österreich, Ungarn, Serbien und Bulgarien ist er in den Nahen Osten gelangt. In der Türkei ist er immer entlang der Küste gefahren, in Richtung der Küstenstadt Mersin. „Nach vier Tagen bin ich in Aleppo in Syrien angekommen“, erzählt May. Dort geriet er jedoch in eine bedrohliche Situation, weshalb er in den Norden von Syrien zurückkehrte und von da zurück in die Türkei nach Kilis übersetzte. „Dort wurde ich zweimal von der Polizei vernommen und durchsucht.“ Warum der Extremsportler in diese Krisengebiete mit dem Rad unterwegs ist und was er erreichen möchte, davon berichtet Stephan May.

Dienstag, 3. April 2018, 16:00 Uhr, Jugendcafé, Mauergasse 19a

Diakonie

Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e. V.

Geschäftsstelle Delitzsch

Markt 15, 04509 Delitzsch

Tel.: 034202 50600, Fax: 034202 63839

Kindereinrichtungen in Delitzsch

» **Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“**

Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 51376

» **Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“**

Karl-Marx-Str. 2, Tel.: 034202 58255

Sozialdienste in Delitzsch

» **Begegnungsstätte für Senioren**

Gellertstr. 26a, Delitzsch, Tel.: 034202 58538

(Mit Hol- und Bringendienst nach Voranmeldung!)

» Rolli-Club

Ansprechpartner: Frau Schnelle (Tel: 034202 308443). Treffen: jeden 1. Freitag/Monat, 14 Uhr, Gemeindehaus in der Schloßstraße - nächstes Treffen: 06.04.2018

» **Mobiler Mittagstisch: „Essen auf Rädern“**

Gellertstr. 26a, Delitzsch, Tel.: 034202 58548

» Hospizdienst

Schloßstr. 4, 04509 Delitzsch, Ansprechpartner: Sieglinde Stahl, Sprechzeiten: Di., 15 - 17 Uhr, Do., 10 - 12 Uhr, Tel: 0151 16350628; Termine außerhalb der Sprechzeiten bitte telefonisch abstimmen.

Zum nächsten **Trauercafé** wird am 18.5. in der Zeit von 16 bis 18 Uhr in das Kaminzimmer des St. Georg-Hospitals in der Hallesche Str. 44 herzlich eingeladen.

Altenhilfe

» **Ambulante Alten- und Krankenpflege**

Diakonie-Hospital Sozialdienst Delitzsch

Ansprechpartner: Frau Anja Stiller, Hallesche Straße 44

04509 Delitzsch, Tel.: 034202 58538

24-h-Notruf-Nummer: 0151 16350603

» **Diakonie-Tagespflege: Gellertstraße 26a**

Ansprechpartner: Frau Kathleen Kuhnert

Tel.: 034202 58543

24-h-Notruf-Nummer: 0151 16350603

» **Diakonie-Tagespflege: Kosebruchweg 11**

Ansprechpartner: Frau Anja Stiller

Tel.: 034202 366522

Spendenkonto des Diakonischen Werkes Delitzsch/Eilenburg e. V.:

IBAN: DE32 86055592 2280001899

SWIFT-BIC: WELADE8LXXX

Verwendungszwecke: Spende

Alle Angebote im Überblick: www.diakonie-delitzsch.de



Saisoneroöffnung in der Mühlenregion Nordsachsen an der Bockwindmühle „Döbler“ in Löbnitz

Sonntag, 8. April 2018

14–18 Uhr Mühlenführungen in der Bockwindmühle „Döbler“ in Löbnitz

14 Uhr Saisoneroöffnung mit Vertretern des Vereins Mühlenregion Nordsachsen e. V. sowie des Landkreises Nordsachsen und der Gemeinde Löbnitz

- Mühlenschmaus, Kaffee und Kuchen
- Musik mit der „Schalmeienkapelle Krippenhna“

8. April 2018

Zwochau, Bockwindmühle, Am Sportplatz 5, Führungen zur Geschichte der Zwochauer Mühlen, Angebot von Kaffee und Kuchen, 14–17 Uhr



„Frühstückshelfer“ im Ehrenamt (m/w)

für Start im März in Pestalozzischule in Delitzsch gesucht

Der Verein brotZeit e. V. organisiert mit Hilfe von aktiven Seniorinnen und Senioren ein Frühstücks- und Betreuungsangebot an Grundschulen. In Leipzig und Umgebung engagieren sich schon über 200 Helfer an 25 Schulen in der Frühstücksausgabe (für ca. 1.600 Schulkinder täglich), der Hausaufgabenbetreuung oder der Freizeitgestaltung.

Ab April 2018 startet eine weitere Schule in Delitzsch mit dem kostenlosen Frühstücksangebot. Hierfür suchen wir für die Pestalozzischule Frühstückshelfer. Wenn Sie sich für Kinder engagieren wollen, mind. 50 Jahre alt sind, Spaß und Freude daran haben uns bei der Frühstücksausgabe zu helfen und damit den Kindern einen guten Start in den Tag zu geben, freuen wir uns über Ihren Anruf.

Sie erhalten eine Aufwandsentschädigung die über den Förderverein der Schule ausgezahlt wird. Nähere Informationen gibt Ihnen gerne: Claudia Spitzner, Tel.: 0341 3057196, claudia.spitzner@dis-ag.com von der DIS AG, Projektkoordinatorin in der brotZeit-Förderregion Leipzig und Landkreise.

Kirchen und Religionsgemeinschaften

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen

vom 31.03. bis 14.04.2018

Samstag, d. 31.03.2018

22.00 Uhr Osternacht – Marienkirche

Sonntag, d. 01.04.2018 - Ostersonntag

8.30 Uhr Osterfrühstück – Gemeindehaus

9.55 Uhr Osterprozession zur Stadtkirche – Treff Gemeindehaus

10.00 Uhr Osterfestgottesdienst – Stadtkirche

Montag, d. 02.04.2018 - Ostermontag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl – Stadtkirche

Freitag, d. 06.04.2018

9.30 Uhr Gottesdienst – Seniorenheim Valere

10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

14.00 Uhr Rollis der Diakonie – Gemeindehaus

Sonntag, d. 08.04.2018

10.00 Uhr Gottesdienst mit Eröffnung der Bildausstellung „GEBET“ von Ferdinand Friess – Stadtkirche

Montag, d. 09.04.2018

17.30 Uhr Posaunenchor – Gemeindehaus

19.30 Uhr Kantorei – Gemeindehaus

Dienstag, d. 10.04.2018

14.00 Uhr Seniorenkreis – Gemeindehaus

17.00 Uhr Bibel im Gespräch – Gemeindehaus

18.00 Uhr Teamertreffen für die LEGO-Tage – Gemeindehaus

Donnerstag, d. 12.04.2018

15.30 Uhr Kinderchor – Gemeindehaus

16.15 Uhr Kinderkirche – Gemeindehaus

16.30 Uhr Konfirmanden – Gemeindehaus

17.15 Uhr Teenykreis – Gemeindehaus

18.30 Uhr Junge Gemeinde – Gemeindehaus

Freitag, d. 13.04.2018

9.30 Uhr Gottesdienst – Caritas Altenpflegeheim

10.00 Uhr Gottesdienst – St. Georg Hospital

19.00 Uhr Taizé-Andacht – kath. Kirche St. Marien

Samstag, d. 14.04.2018

19.00 Uhr Abendsingen mit der Kurrende Bad Düben – Stadtkirche

Jubelkonfirmation der Jahrgänge 1993, 1968, 1958, 1953, 1948, 1943 und 1938

am 27. Mai 2018 – Anmeldungen im Gemeindebüro

Anschriften:

Pfarrer St. Pecusa Schloßstr. 6, Tel. 989637

Kantor J. Topfstedt Tel. 0176 21815299

Gemeindepädagogin

B. Herkt Tel. 0163 6413440

Gemeindebüro Schloßstr. 6, Tel. 53179, Fax 53198

Öffnungszeiten Montag bis Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr und Dienstag 14.00 bis 18.00 Uhr

E-Mail Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de

Internet www.delitzsch-online.de/ev.kirche

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig:

IBAN: DE31 8605 5592 2280 0066 70; BIC: WELADE8LXXX

Katholische Pfarrei „St. Klara“

Gottesdienste und Zusammenkünfte

vom 31.03. bis 13.04.2018 in Delitzsch

Karsamstag, 31.03.

9.00 Uhr Trauermette

14.00 Uhr Friedhofsgang

16.00 -

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

Ostersonntag, 01.04.

5.00 Uhr Feier der Hl. Osternacht, anschl. Osterfrühstück

9.15 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

10.30 Uhr Hl. Messe

Ostermontag, 02.04.

9.00 Uhr Hl. Messe

17.00 Uhr Ostervesper

Mittwoch, 04.04.

9.00 Uhr Erstkommunionvorbereitung

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 06.04.

9.00 Uhr Hl. Messe

18.00 Uhr Skat-, Rommee- und Doppelkopfturnier

Samstag, 07.04.

19.30 Uhr „irgendwie katholisch“

Sonntag, 08.04.

8.00 Uhr Hl. Messe

10.30 Uhr Hl. Messe (Erstkommunion)

Montag, 09.04.

14.00 Uhr Hl. Messe

14.30 Uhr Seniorentreff

Dienstag, 10.4.

15.00 Uhr Religionsunterricht 1. + 2. Klasse

16.00 Uhr Religionsunterricht 3. + 4. Klasse

19.00 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung

Mittwoch, 11.04.

17.30 Uhr Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Hl. Messe

19.00 Uhr Chorprobe

Donnerstag, 12.04.

9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim

16.00 Uhr Religionsunterricht für Oberschüler

Freitag, 13.04.

8.00 Uhr Hl. Messe

15.00 Uhr Kinderchor

16.00 Uhr Ministrantenstunde

17.00 Uhr Jugend

Anschriften:

Telefon Pfarrbüro 034202 52159

Fax Pfarrbüro 034202 52175

E-Mail delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Pfarrer M. Poschlod

Lindenstraße 4, Delitzsch

Tel.: 034202 329706

Neuapostolische Kirche

Gemeinde Delitzsch, Securiusstraße 21a

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 01. bis 11.04.2018

Sonntag, d. 01.04.2018

11.00 Uhr Ostern/Übertragungsgottesdienst

Mittwoch, d. 04.04.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, d. 08.04.2018

10.00 Uhr Gottesdienst

10.00 Uhr Sonntagsschule

Montag, d. 09.04.2018

19.30 Uhr Chorprobe

Mittwoch, d. 11.04.2018

20.00 Uhr Gottesdienst

Jehovas Zeugen – Delitzsch

Königreichssaal Petersroda, Hauptstraße 10a

Samstag, 31.03.2018, Bürgerhaus Delitzsch

19.30 Uhr Jährliche Feier zum Gedenken an den Tod Jesu Christi

Sonntag, 01.04.2018

9.30 Uhr Vortrag
Thema: „Die Erde wird für immer bestehen bleiben!“

10.00 Uhr Wachturm-Studium
Thema: „Siehst du den Unterschied?“

Freitag, 06.04.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium
Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Sonntag, 08.04.2018

9.30 Uhr Vortrag
Thema: „Warum die Auferstehung für uns eine Realität sein sollte“
10.00 Uhr Wachturm-Studium
Thema: „Noah, Daniel und Hiob: Nimm dir ihren Glauben und Gehorsam zum Vorbild“

Freitag, 13.04.2018

19.00 Uhr Unser Leben und Dienst als Christ
20.00 Uhr Versammlungsbibelstudium
Betrachtung des Buches „Jesus – Der Weg, die Wahrheit, das Leben“

Eintritt frei

Keine Kollekte

Anzeigen





Jetzt nur in
Ihrer Apotheke:
PZN 09780933



CE 0481

Einfach. Natürlich. Abnehmen.

- ✓ rein pflanzlich
- ✓ nahezu kalorienfrei
- ✓ schnell sättigend
- ✓ zur unterstützenden Behandlung von Übergewicht und besserer Gewichtskontrolle

ROHRREINIGUNG & SANITÄRINSTALLATION

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Sanitärinstallation
- Badrenovierung
- Rohrsanierung
- Kundendienst



Unsere kostenlose Servicenummer für Sie:

0800-4540159

SANITHERM
ALLES RUND UM'S ROHR!
Ihre lokale Fach- und Beratungsgesellschaft

**Keine Anfahrtkosten
24 Stunden Service**



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/9662 60

Frühling im Schwarzwald ...

Sicher, herzlich und einfach gut!

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit HP, tägl. kalt warmes Frühstücksbüfett, Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett, 1x festliches 6-Gang-Menü

ab 408,-€

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen, 1x kleine Flasche Wein, 1x Obstteller

2 Nächte

ab 169,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 242,-€

10 % Rabatt

auf die Wochenpauschale HP

gültig für Ihren Besuch vom 25. Februar bis 25. März 2018

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!



Hilfe in schweren Stunden

Blumen zu den Gedenktagen

Anzeige

Die Totengedenktage sind in unserem Kulturkreis wichtiger Bestandteil des Gedenkens an die Verstorbenen. Liebevoll bepflanzte und geschmückte Gräber verleihen diesem Gedenken auch äußerlich Ausdruck und sind eine Geste des Respekts und der Verehrung gegenüber den Verstorbenen.

Die Auswahl an Gestecken zu den Gedenktagen ist umfangreich und vielseitig. Traditionell bilden Koniferengrün, Zapfen, Moos und Pflanzenteile, wie elegante Rindenstücke, Rebzweige, Fruchtkapseln oder Trockenblumen, die Grundlage der Gestecke. Sie verleihen dem Gesteck nicht nur eine optisch ansprechende Struktur, sondern halten auch Regen und Schnee besonders lange stand. Ergänzt werden können sie mit frischen Blüten, beispielsweise mit Schafgarbe, Calla oder Rosen und natürlich mit Chrysanthemen, den Blumen, die für die Liebe über den Tod hinaus stehen. Im Fachhandel werden die frischen Bestandteile dergestalt in das Gesteck eingebunden, dass sie nach dem Verblühen entfernt werden können, ohne auffällige Lücken zu hinterlassen.

In Gärtnereien finden Sie auch Pflanzkörbe und -schalen in unterschiedlichsten Formen. Heidekraut, Gräser, Efeu, Herbst-Alpenveilchen, Torfmyrte und niederliegende Scheinbeere können darin bis zum nächsten Frühjahr wachsen und anschließend ausgepflanzt werden. Sind die Herbst- und Wintermonate eher trocken, sind die Pflanzen für gelegentliche Wassergaben dankbar.

Steht der Trauergedanke im Vordergrund, werden Gesteck, Kranz oder Schale in der Regel in pietätvoll zurückhaltenden Farben gestaltet: Warme Erdtöne, Braun und Grau dominieren bei dieser klassischen Variante. Seit einigen Jahren erfährt die Grabgestaltung jedoch eine Neuinterpretation, die sich auch in den Gedenktagen widerspiegelt: Man gedenkt der glücklichen Stunden, die man mit dem oder der Verstorbenen verbringen durfte, erinnert sich an fröhliche Momente, gemeinsames Lachen und das Gefühl der Geborgenheit, das man bei einander fand. Vor diesem Hintergrund wählen viele Menschen Gestecke in kräftigeren Farben, lassen sie in Herzform fertigen oder mit Accessoires, wie kleinen Engelsstatuen oder Spruchsteinen, verzieren.

Im Fachhandel bieten kompetente Gärtner und Floristen umfassende Beratung bei der Zusammenstellung der einzelnen Komponenten. Grundsätzlich gilt jedoch: Es gibt hier kein Richtig und kein Falsch, nur das individuelle, liebevolle Andenken an einen besonderen Menschen. Lassen Sie sich von Ihrem Gärtner beraten und inspirieren.

BVE/GMH

STEIN SCHNEIDER
Grabdenkmäler und Natursteinarbeiten
 04509 Delitzsch, Dübener Str. 71 B
 Tel. 034202 - 90093 // Fax 034202 - 90093
 Internet: www.stein-schneider.de
 E-Mail: Natursteinschneider@t-online.de



*Nicht diejenigen, die gehen, fühlen den Schmerz des Abschieds,
 die Zurückbleibenden leiden.*
 (Michelangelo)

**Bestattungshaus Bärbel Wolf
 mit Heimbürgin**

*Einfühlsame Hilfe in schwersten Stunden
 für einen Abschied in Würde*

Bitterfelder Straße 12 • 04509 Delitzsch
www.bestattungshaus-wolf.de

Wir sind immer für Sie da: Tel. (03 42 02) 5 31 51

Klaus-Dieter Bothur
BESTATTUNGEN
 Der Meisterbetrieb!



- Berufserfahrung seit 1974
- Erstes Delitzscher Bestattungsinstitut
- Mitglied in der Landesinnung der Bestatter Sachsen
- Einheimisches Familienunternehmen mit Heimbürgin
- Individuelle Bestattungen – würdevoll und preiswert
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

04509 Delitzsch • Bitterfelder Str. 19 • www.bestattungen-bothur.de
Tag & Nacht Tel. 03 42 02/5 15 50

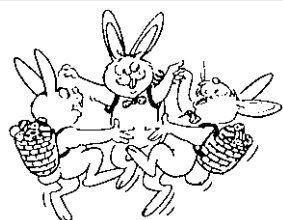
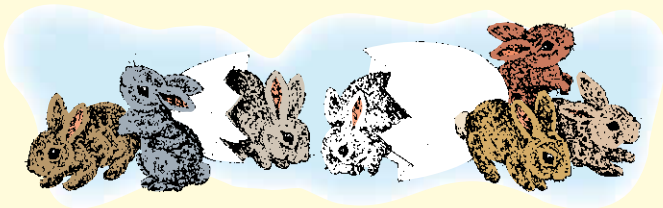


Bestattungen in Delitzsch

**Wir sind für Sie da.
 Jederzeit.**

034202 362 633

Städtisches Bestattungswesen Leipzig
 Damaskstraße 60
 04509 Delitzsch
bestattungen-delitzsch.de



Fröhliche Ostern

wünscht

Eilenburger
Geräte - und
Pumpen - Service

04838 Eilenburg
Degenkolbstr. 8
Telefon
03423 / 6871-0



franzke
GERÄTE-SERVICE
Mario Franzke

Reparatur • Verleih • Verkauf

Wir wünschen
ein frohes
Osterfest.



Torstenonring 16 /
Ecke Gustav-Adolf-Allee
Im Gewerbegebiet Breitenfeld
Telefon: 0341/5 21 41 68
Telefax: 0341/5 21 41 69
info@franzke-geraete-service.de

Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen unseren Kunden,
Geschäftspartnern, Freunden
und Bekannten

ASCHENBACH GmbH

Insektenschutz eigene Produktion
Rollläden · Innenausbau
Fenster · Türen

Gartenstraße 51
OT Radefeld/
04435 Schkeuditz
Tel. 03 42 07.71589



Ostern ausgiebig mit der Familie verbringen

Anzeige

Ostern ist bunt und das Osterfest ist die Gelegenheit, ausgiebig Zeit mit der Familie zu verbringen. Da bietet es sich geradezu an, gemeinsam mit seinen Lieben ein schönes Lokal aufzusuchen und bei einem leckeren Ostermenü zu dinieren oder die Familie zu einem besonderen Osterbrunch einzuladen. Viele Restaurants und Locations sind deshalb darauf spezialisiert. Es empfiehlt sich allerdings, rechtzeitig einen Tisch zu reservieren. Es ist Frühling und wenn das Wetter mitspielt und die Temperatur es zulässt, kann der Brunch oder das Mahl auch auf der Terrasse des Lokals aufgetischt werden. So kann man den Frühling in vollen Zügen genießen.

Foto: Gütegemeinschaft Kerzen



Herzliche Ostergrüße

allen Kunden, Freunden & Bekannten



Becker Wärmetechnik

Heizungs- und Sanitäranlagen Hartmut Becker

04509 Wiedemar/OT Zaasch · Plinsentiegel 7
Tel. 03 49 54/223 77 · Funk 01 62/9 77 44 84



Frohe
Ostern

Malerfachbetrieb Jens Marocke

- Tapezierarbeiten ■ Spachteltechnik
- Restaurationsarbeiten ■ Fassadengestaltung
- Textil- & PVC-Belag-Verlegung ■ Baureparatur
- Lackier- & Lasurarbeiten
- Decken- & Wandgestaltung ■ Schimmelsanierung
- Farbberatung ■ Gestaltung & Design
- Dienstleistungen vor & nach Malerarbeiten
- Aus- u & Einräumservice inkl. Komplettreinigung

Lauesche Str. 23
04509 Delitzsch

Funk: 01 77 - 2 99 10 62
Tel./Fax: 03 42 02 - 34 93 02
jens.marocke@freenet.de





Osterausflug bestens geplant und organisiert

Anzeige

Ostern steht vor der Tür. Haben Sie Ihren Osterausflug schon geplant? Wenn nicht, wird's allerhöchste Zeit. Denn gerade an Festtagen wie Ostern gehören Restaurants, Gaststätten und Ausflugslokale zu den beliebtesten Zielen. Speziell an den Osterfeiertagen sind Familienausflüge mit Einkehr in einem Lokal äußerst beliebt. Entsprechend hoch ist an diesen Tagen die Auslastung in der Gastronomie. Um keine böse Überraschung zu erleben, empfiehlt sich eine frühzeitige Reservierung. Bei dieser Gelegenheit kann man sich gleichzeitig erkundigen, ob zu Ostern besondere Menüs angeboten werden. Manche Lokale bieten für diese Tage möglicherweise Vorbestellung an.



Foto: C. Hautumm/pixelio

FRÖHLICHES OSTERFEST

**Kücheneinrichtungen
Frank Möbius**



Büro-Verkaufs-Ausstellung · Tel. 03 42 08/7 25 11
Flurstraße 15 · 04509 Sausiedlitz

Herzliche Ostergrüße
allen Kunden, Freunden
und Bekannten



Seit über **HERBER** in guten
75 Jahren Brennstoffhandel & Transporte Händen

Böttcherstr. 11 · 04519 Rackwitz/OT Zschortau
Telefon 03 42 02 / 9 23 15

Ostereiersuche?

Wir suchen Monteure für den regionalen Einsatz!

**ROTHHEL
ELEKTRO**

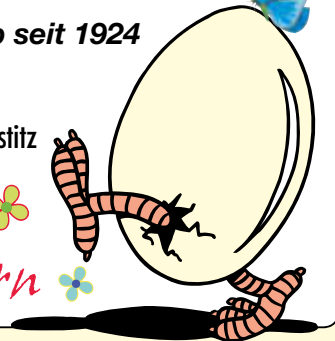
Elektromeisterbetrieb seit 1924

www.arthur-roethel.de

Bahnstraße 20 · 04509 Krostitz

Tel. 03 42 95/752-0

Frohe Ostern



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

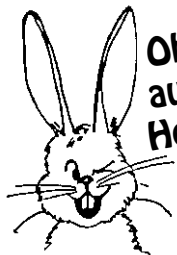


Frohe Ostern wünscht Ihr

Medienunternehmen vor Ort

Allen Lesern, Anzeigenkunden,
Städten/Kommunen/Gemeinden,
Geschäftspartnern, Verteilpartnern
für das bisherige Miteinander ein herzliches
Dankeschön sowie fröhliche Ostern
mit Ihrer Familie und Ihren Freunden
wünscht das Team der

LINUS WITTICH Medien KG



**Ohren
auf beim
Heizöleinkauf!**

**Heizöl EL
Diesel und
Superheizöl**

Frank Rabe

Freistraße 14
04435 Schkeuditz/OT Glesien
Tel. 034 207/41 375

wünscht
allen Kunden
**frohe
Ostern**



Ostern

Anzeige

Ostern (lateinisch pascha, von hebräisch pessach) ist im Christentum die jährliche Gedächtnisfeier der Auferstehung Jesu Christi, der nach dem Neuen Testament (NT) als Sohn Gottes den Tod überwunden hat.

Da Jesu Tod und Auferstehung laut NT in eine Pessach-Woche fielen, bestimmt der Termin dieses beweglichen jüdischen Hauptfestes auch das Osterdatum. Es wird über einen Luni-solarkalender bestimmt und fällt in der Westkirche immer auf den Sonntag nach dem ersten Frühlingsvollmond, im gregorianischen Kalender also frühestens auf den 22. März und spätestens auf den 25. April. Danach richten sich auch die Daten der beweglichen Festtage des Osterfestkreises.

In der Alten Kirche wurde Ostern als Einheit von Leidensgedächtnis und Auferstehungsfeier in der Osternacht begangen („Vollpascha“). Ab dem 4. Jahrhundert wurde das höchste Fest im Kirchenjahr als Dreitagefeier (Triduum Sacrum oder Triduum paschale) historisierend entfaltet. Die Gottesdienste erstrecken sich seitdem in den meisten Liturgien von der Feier des letzten Abendmahls am Gründonnerstagabend – dem Vorabend des Karfreitags – über den Karsamstag, den Tag der Grabesruhe des Herrn, bis zum Anbruch der neuen Woche am Ostersonntag.

Mit dem Ostersonntag beginnt die österliche Freudenzeit („Osterzeit“), die fünfzig Tage bis einschließlich Pfingsten dauert. Im Mittelalter entwickelte sich aus dem ursprünglichen Triduum ein separates Ostertriduum, das die ersten drei Tage der Osteroktav von der restlichen Feierwoche abhob. Später wurde dieser arbeitsfreie Zeitraum verkürzt, bis nur noch der Ostermontag als gesetzlicher Feiertag erhalten blieb.

Quelle: Wikipedia.de



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Frohe Ostern wünscht Ihnen

Kerstin Zehrt

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0171 4844716

Fax: 03535 489243

kerstin.zehrt@wittich-herzberg.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Ein frohes Osterfest

*wünschen wir allen unseren
Kunden, Freunden und Bekannten.*

Das Team vom

Haarmode-Studio Bohl

Delitzsch, Elisabethstr. 4, Tel. 55853



Fröhliche Ostern

wünscht

**Physiotherapie
Kerstin John**
Physio(Aktiv)
Gesund durch Bewegung

Heinrich-Heine-Str. 17

04509 Delitzsch

Telefon: 034202 - 30 03 13





Ostern gehört zu den beweglichen Feiertagen

Anzeige

Ostern gehört zu den beweglichen Feiertagen und wird immer am Sonntag nach dem ersten Frühjahrsvollmond gefeiert. Zeitlich liegt es dadurch zwischen dem 22. März und 25. April eines Jahres. Informieren Sie sich also rechtzeitig, wann Ostern gefeiert wird. So vermeiden Sie, dass diese Tage ganz plötzlich vor der Tür stehen und Ihnen Zeit für die Vorbereitung fehlt.



Foto: onefox

EXTENZO-Spanndecken • Holzkassetendecken

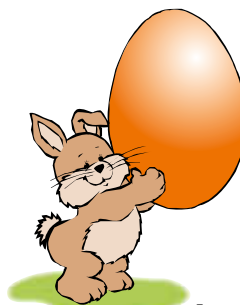
Ein frohes Osterfest!

Decken- & Fußboden design UG (haftungsbeschränkt)

Lindenstraße 14 • 04838 Zschepplin/OT Glaucha
Tel.: (03 42 43) 29 110 • Fax: (03 42 43) 29 111
Funk: 01 72 / 78 91 070 • www.decken-ludwig.de

Bodenbeläge • Fußbodensanierungen

Ein frohes Osterfest



wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

NORAND
SCHLAUCHLINING GMBH

AN DER WEIDE 13 • 04509 DELITZSCH



Ein frohes Osterfest

wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Bekannten

Orthopädie-Schuhtechnik
Orthopädie-Schuhmachermeister

Uwe Köckert



Kölsaer Weg 2 • 04509 Klitschmar • Tel. 03 46 02 / 2 03 72
Am Gastronom 8 • 06124 Halle/Saale • Tel. 03 45 / 6 82 99 94

Wir wünschen allen Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern, Ärzten und Geschäftspartnern

ein frohes Osterfest.

Das Team vom

Seniorenzentrum „Am Pfortenplatz“ GmbH
Pfortenplatz 1 • 04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 30 20
www.pfortenplatz.de



Frohe Ostern wünscht

Bauklempnerei Bedachung

Uwe Adamczak
Dachklempnermeister

- Dachentwässerung • Dachklempnerarbeiten
- Dacheindeckungen aller Art
- Flachdachabdichtungen • Fassadenverkleidungen
- Reparatur im dachtechnischen Bereich

F.-Ebert-Str. 26 • 04509 Delitzsch • Tel. 03 42 02/3 43 37 • Funktel. 01 72/8 63 43 54



*All meinen Kunden wünsche
ich ein frohes Osterfest*

DEVK
VERSICHERUNGEN

**Frank
Leideritz**

Geschäftsstelle:

Karl-Marx-Str. 10 | am Bahnwerk
Tel.: 03 42 02 / 5 50 25 | Fax: 03 42 02 / 6 01 42
E-Mail: Frank.Leideritz@vtp.devk.de

Montag 8.00 - 12.00 Uhr | Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr | Donnerstag 12.00 - 16.00 Uhr
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Ostern, das Familienfest

Anzeige

Nach langen dunklen Wintertagen freuen wir uns über die ersten warmen Sonnenstrahlen, über frisches Grün und zarte Frühlingsblüten. Mit dem Osterfest feiern wir dieses junge, neu erwachende Leben. Darum ist es vor allem ein Fest der Familie und der Kinder. Osterbasteleien wecken bei Kleinen und Großen die Vorfreude und gehören unbedingt dazu. Das Färben von Eiern ist einer der beliebtesten und ältesten Osterbräuche. Denn das Ei gilt seit alters her als Symbol für neues Leben.

Damit die Ostereier richtig gut gelingen, hier ein paar Tricks: Wichtig ist eine sorgsame Auswahl der Eier. Sie sollten auf jeden Fall frisch (Legestempel beachten!), sauber und unbeschädigt sein. Der Legestempel lässt sich mit etwas Essig-Essenz entfernen. Etwas mehr Aufwand bedeutet es, die Farben aus natürlichen Zutaten selbst herzustellen. Doch ist dies umso spannender! Geeignet sind farbtintensives Obst und Gemüse, wie Blaubeeren, Rote Bete, Karotten, Petersilie oder Spinat. Zwiebelshalen ergeben schöne braun-rote Farbtöne. Die zerkleinerten Lebensmittel werden in etwas Wasser ausgekocht. Damit die Farbe gut haftet, kommt Essig-Essenz (25 %) in die Farblösung (etwa ein Esslöffel auf einen halben Liter Wasser). Essig-Essenz verhindert zudem, dass die Eier beim Kochen platzen. Die vorbereiteten Eier müssen für zehn Minuten in den leicht köchelnden Sud. Für intensivere Farben bleiben sie anschließend noch eine Weile in der abkühlenden Flüssigkeit liegen. Einen schönen Glanz erhalten die Eier, wenn man sie mit etwas Öl einreibt. *spp-o*

Automobile Rudolph



Freie Werkstatt & Abschleppdienst

*... wünscht seinen
Kunden ein frohes
Osterfest!*



Kleine Dorfstraße 2 • 04509 Delitzsch OT Selben
Tel.: 03 42 02 / 5 31 36 oder 03 42 02 / 5 20 88



Foto: Surig/Sergio Lussino/spp-o



Ein frohes Osterfest

wünschen wir allen
unseren Kunden,
Freunden und
Bekannten.

WENZL  **FF**
IMMOBILIEN

Häusliche Alten- und Krankenpflege

Petra Tittmann
wünscht

frohe Ostern



Grünstraße 12 Büro:
04435 Schkeuditz Tel.: 034207/9 17 80
OT Glesien Fax: 034207/9 17 81





Rübli-Cupcakes mit Frischkäse-Frosting

Zutaten:

Für den Teig:

2	Ei(er) (Größe L)
1 Prise(n)	Salz
70 g	Zucker
100 g	Mandel(n), gemahlen
1 EL	Mehl
75 g	Möhre(n), geraspelt
	Papierförmchen
12	Marzipan - Karotten zum Verzieren
	Für das Frosting:
100 g	Butter, weiche
150 g	Doppelrahmfrischkäse
150 g	Puderzucker, gesiebt

Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 30 Min. / **Koch-/Backzeit:** ca. 30 Min. /

Schwierigkeitsgrad: simpel

Die Eier trennen und die Eiweiße mit der Prise Salz sehr steif schlagen. Dann den Zucker einrühren, bis eine glänzende Masse entsteht. Die Eigelbe (einzeln oder gleichzeitig, macht wahrscheinlich keinen großen Unterschied) unterrühren und danach die Mandeln, das Mehl und die geraspelten Möhren vorsichtig mit einem Teigschaber oder einem Kochlöffel unterheben.

Den Backofen auf 175°C (Ober-/Unterhitze) vorheizen. Ein Muffinblech mit den Förmchen auslegen und den Teig gleichmäßig darauf verteilen. Dabei darauf achten, dass die Förmchen nicht zu voll sind. Die Muffins 20 - 30 Minuten backen, am besten mit der Stäbchenprobe testen, ob sie schon fertig sind. Danach auskühlen lassen. Währenddessen das Frosting vorbereiten. Dafür die Butter mit dem Frischkäse cremig aufschlagen und dann den Puderzucker unterrühren. Wenn die Muffins bis dahin noch nicht ausgekühlt sein sollten, kann man das Frosting auch für einen Moment (oder zwei) in den Kühlschrank stellen.

Das Frosting in einen Spritzbeutel füllen und auf den ausgekühlten Muffins verteilen. Jeweils eine Marzipankarotte zum Garnieren draufsetzen. Man kann die Muffins auch am Vortag schon backen, dann muss man nur noch das Frosting vorbereiten und auftragen - spart Zeit und ist meiner Meinung nach beinahe geschickter. Und nie vergessen: Ein Rübli-Backrezept ist kein Rübli-Backrezept, wenn keine Marzipanrübli draufgesetzt sind!

Anzeige

Fröhliche Ostern
meinen Kunden,
Freunden und
Bekannten

VERMA
BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch
www.verma-online.de
Tel. 03 42 02 / 5 13 07

Räderwechsel- Aktion's-Tage

**Ostercheck für nur 14,90 €
Wischeraktion ab 9,99 €**

**• mit kleinem Imbiss
06. und 07.04.
sowie
20. und 21.04.**

Wir leben Autos.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin!

**Frohe Ostern und
allzeit gute Fahrt.**

04509 Delitzsch
Dr.-Helmut-Schreyer-Str. 2-4
Tel. 034 202/80 20
delitzsch@autohaus-guelden.de
06749 Bitterfeld-Wolfen OT Bitterfeld
Dürener Str. 1 · Tel. 034 93/30180
bitterfeld@autohaus-guelden.de
www.autohaus-guelden.de

**AUTOHAUS
Gulden**

111 Jahre - Tradition hat guldernen Boden

Frohe Ostern wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

ELEKTROANLAGEN

DELITZSCH

Ihr Partner für fortschrittliche Technik

- Beratung
- Planung
- Montage
- Service

Dübener Straße 143 • 04509 Delitzsch • Telefon 034 202 / 82 70 • Fax 034 202 / 82 730

Die geschäftsführenden Gesellschafter R. Knaubel • R. Schmelzer





Ein schönes Osterfest

wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Zur Kirchgasse 6
04509 Wiedemar
OT Klitschmar
Tel. 03 46 02/2 29 37
Funk 01 77/2 69 21 06

**Innenausbau
Heiko Prautsch**

**FAHRZEUG- & LANDTECHNIK
RÖDGEN**

Kompetenz in Technik und Mobilität

Ersatzteilhandel aller Marken – Gartentechnik – Forstgeräte

Frohe Ostern!

- Land- & Kommunaltechnik
- Nutzfahrzeuginstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Ligier & Microcar - Leichtkraftfahrzeuge
- Hydraulikservice
- Forsttechnik
- Reifenservice
- PKW - Werkstatt

FENDT AUTO DIENT MASSEY FERGUSON multitor POTTINGER

Fahrzeug- und Landtechnik Rödgen GmbH - 034202 3710 - www.FLTR.de

**Wir wünschen
frohe Osterfeiertage**

HÖLLEIN
BODENBELÄGE

Höllein Bodenbeläge GmbH
Schkeuditzer Straße 80 · 04509 Delitzsch

FUNK 01 77 - 3 44 17 25 · TEL. 03 42 02 - 5 25 61
EMAIL info@hoellein-bodenbelaege.de
www.hoellein-bodenbelaege.de

Gefüllte Lammhüfte mit mediterranem Gemüse

Anzeige

Zutaten:

- 2 Lamm - Hüften je 180 g
- 2 Zweig/e Rosmarin
- 2 Knoblauchzehe(n), angedrückt
- 2 Knoblauchzehe(n), gemörsert
- 2 Zweig/e Thymian, frische Zweige fein gehackt
- 10 Rosmarin - Nadeln, fein gehackt
- 1 TL Senf
- 2 Tomate(n)
- 1 Zucchini
- 1 Schalotte(n), fein gewürfelt
- 8 Kirschtomate(n)
- 1 EL Thymian, frisch
- Olivenöl
- Salz und Pfeffer

Zubereitung:

Arbeitszeit: ca. 1 Std. 15 Min. / **Schwierigkeitsgrad:** pfiffig

Für die Füllung der Lammhüften die Knoblauchzehen mörsern oder durchpressen und mit Senf und den fein gehackten Kräutern vermischen. Mit einem scharfen Messer eine Tasche in die Lammhüften schneiden, das Fleisch auseinander klappen und mit der Füllung einpinseln, einen Rosmarinzwig einlegen, das Fleisch zusammen rollen und mit einem Fleischerfaden binden.

Tomaten häuten, entkernen und das Fruchtfleisch würfeln. Zucchini in Streifen schneiden, das weiße Fruchtfleisch mit den Samen entfernen und die Streifen würfeln. Schalottenwürfel in 1 EL Olivenöl anschwitzen, die Zucchiniwürfel dazu geben, vermischen und etwa 5 Minuten bei mittlerer Hitze garen, dann die Tomatenwürfel und die Kirschtomaten zugeben, unterheben und erhitzen, aber nicht kochen lassen. Mit Thymianblättern, Pfeffer und Salz würzen. 2 EL Olivenöl in einer Pfanne erhitzen und mit Rosmarinzwigen und angedrückten Knoblauchzehen aromatisieren. Lammhüften pfeffern, salzen und anbraten.

Pfanne für 40 Minuten in den auf 80° vorgeheizten Backofen stellen. Für die Bratkontrolle ist ein Fleischthermometer sehr hilfreich. Die Kerntemperatur liegt nach der angegebenen Zeit bei etwa 60 – 63° und das Fleisch ist innen noch rosa.

Das Gemüse in die Tellermitte geben, das Fleisch von dem Faden befreien und darauf setzen.

Als weitere Beilage passen Scheiben vom Ciabatta-Baguette gut dazu, die mit etwas Olivenöl beträufelt und gesalzen wurden.



**Ein frohes Osterfest
und allzeit gute Fahrt.**

Autohaus Damm

Inh. Matthias Damm e.K.
HYUNDAI-Vertragshändler
Weinbergstr. 114 · Eilenburg
Telefon 03423/600174 · www.autohausdamm.de



Kunterbuntes Osterfest

Anzeige

Die Zeit vor Ostern eignet sich bestens für eine Bastelaktion mit der ganzen Familie! Kinder finden es richtig toll, gemeinsam mit den Eltern hübsche Osterdekoration anzufertigen und damit die Wohnung zu schmücken. Höhepunkt der Ostervorbereitungen ist natürlich das Eierfärben. Surig Essig-Essenz (www.surig.de) verrät ein paar Tricks, wie die Ostereier perfekt gelingen. Für besonders leuchtende Farben sind weiße Eier die beste Wahl. Sie sollten frisch, sauber und unbeschädigt sein. Der Legestempel gibt Auskunft über Haltungsform der Hühner und Herkunft der Eier. Wer Wert auf glückliche Hühner legt, wählt Eier mit „0“ oder „1“. Der Stempel lässt sich vor dem Färben mit etwas Essig-Essenz entfernen. Ostereierfarben gibt es im Handel zu kaufen. Wer jedoch Spaß am Experimentieren hat, färbt mit natürlichen Materialien. Sie verleihen den Eiern wunderschöne Pastellfarben. Geeignet sind farbintensives Obst und Gemüse: für rote Farbtöne zum Beispiel Rote Bete und rote Zwiebschalen, für ein helles Blau Rotkohl und Blaubeeren. Grün färben Spinat und Matee, gelb Kamille und Petersilie. Ostereier kommen in Nestern aus Naturmaterialien am besten zur Geltung. Weide, Stroh oder Reisig geben als Kränze Halt, Heu, Moos oder Federn bilden ein weiches Bett. Beim Eierfärben spielt die Farbe eine wichtige Rolle. Gelb symbolisiert die Erleuchtung und Weisheit, Rot den Opfertod Christi, Weiß die Reinheit, Grün die Unschuld und Jugend, und Orange schließlich steht für Kraft, Ausdauer, Ehrgeiz und Wärme. Am beliebtesten bei Kindern ist jedoch das braune Ei – das Schokoladenei. Eier aus Schokolade, Marzipan und anderen Leckereien gehören heute genauso zum Osterfest wie das Hühnerei. Wegen ihrer bunten Verpackung und des süßen Geschmacks werden sie den Hühnereiern jedoch von Kindern vorgezogen.

spp-o



Foto: Surig/Stephan Pflug/spp-o

Firma

SANDMANN
HEIZUNGSTECHNIK · SANITÄR GmbH

wünscht allen Kunden,
Freunden und Bekannten

ein frohes Osterfest

04509 Delitzsch / OT Schenkenberg
 Delitzscher Str. 5 · Tel.: (03 42 02) 5 40 80

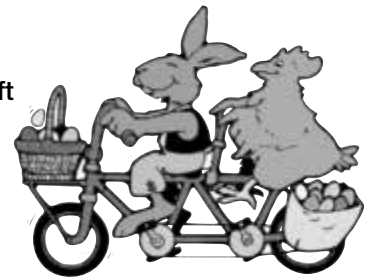


Frohe Ostern

all unseren Kunden
Ihr
Fahrrad-Fachgeschäft

Ryl

Eilenburger Straße 57
 04509 Delitzsch
 Tel. 5 34 95



Firma
STEFFEN SEIFERT
Dachdeckermeister

04519 Rackwitz/OT Zschortau · Quermorgen 20
 Tel. 03 42 02 / 9 13 44 · Fax 03 42 02 / 9 16 06

*Herzliche Ostergrüße allen Kunden,
Freunden und Bekannten*



*Herzlich will ich Sie zu Ostern grüßen:
 Frühlingssonne möge strahlend lachen,
 und der Hase lege Ihnen zu Füßen
 lauter hübsche, angenehme Sachen.*

Friseurstube
Anita Loeper
 Friseur



Eilenburger Str. 57 „Sperlingsgasse“
 04509 Delitzsch · Tel. (03 42 02) 6 16 70 · Funk (01 72) 6 85 02 03

Der schnelle Service

Möbelspedition

Otto Bettzieche

- Privat- und Büromöbelzüge
- Möbelaufbau
- Möbelmontage
- Entsorgung

www.moebelspedition-bettzieche.de



Lindenstraße 16a · 04509 Delitzsch · Tel. 03 42 02-6 34 10 · otto.bettzieche@t-online.de



Leder- und Pelzservice

Neuanfertigung • Reinigen • Färben
• Umarbeiten • Reparatur

H. Kulf

Tel. 034202
60923

Kürschnerei · 04509 Delitzsch · Breite Str. 4

Landgasthof & Pension

Goldener Stern

- Gaststätte - Sattelbar - Saal
- Ihr Spezialist für Familienfeiern
- preiswerte Übernachtungen

Inh. Fanny Lerche

Dübener Straße 7

04509 Lößnitz



www.pension-loebnitz.de · Tel. 034 208/78 733 · Fax 034 208/78 734

Perücken Zweithaar

präqualifizierter Partner der Krankenkassen
für Sie in Delitzsch-Ost - J.-R.-Becher-Str. 25
Tel. 034202 - 64695



Handke SERVICE

Eilenburger Str. 51 · 04509 Delitzsch
Tel. (034202) 62685 u. 50608
Fax 35062 u. 50624 · Funk 01786556015

- Schuh- u. Schlüsseldienst
- Gardinenstudio u. Beratung
- Polstererei u. Schaumstoffe
- Sicht- u. Sonnenschutz
- Montage- und Nähservice
- Reinigung von Gardinen

VERMA

BERT LUX
VERSICHERUNGSMAKLER GmbH

*** Ihr Versicherungsmakler ***
Versicherungsvergleich und
persönliche Beratung

Tel. 03 42 02 / 5 13 07
VERMA Bert Lux Versicherungsmakler GmbH
Elberitzstr. 12 · 04509 Delitzsch

GLASEREI THÜMMLER

Glas-Innenausbau - Isolierglas - Ornamentglas - Spiegel
Schiebetür- u. Raumteilersysteme, Glaskonsolen
Elisabethstraße 11, 04509 Delitzsch
www.glaserei-thuemmler.de

Telefon:
03 42 02 /
57055

Mobil:
01 72 / 7 25 49 68

BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN

TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE



WKE



Entsorgungs- und Recycling GmbH

Am Wasserwerk 10 · 04519 Rackwitz

Tel. 03 42 94 / 70 30 · Fax 03 42 94 / 7 03 13

E-Mail: WKE-Rackwitz@t-online.de

zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb nach § 2 EfbV

- Entsorgung / Verwertung
- Selbstständiges Laden und Beladen mit Ladekran am LKW
- Entrümpeln / Abbrüche
- Lieferung von Sand, Kies und Recyclingmaterial
- Recycling / Schreddern

Containerdienst

- Multicarcontainer 1,5 m³ - 2,5 m³
- Absetzcontainer 5 m³ - 10 m³
- Abrollcontainer 13 m³ - 40 m³

Annahme kostenpflichtiger Abfälle von Privat und Gewerbe:

- Bauschutt / Boden
- Gipskarton
- HWL-Platten (Sauerkrautplatten)
- Sperrmüll / kompostierbare Abfälle (Gartenabfälle ohne Speisereste)
- Baustellenabfälle
- Holz
- Asbest (verpackt)
- Mineralwolle (verpackt)
- Dachpappe
- Reifen
- Schrott

Verkauf von Schüttgut

- Putz- und Bettungssand 0 / 4 ungewaschen
- Estrichsand 0 / 2 gewaschen
- Rollkies 16 / 32 gewaschen
- Splitt 2 / 5
- Beton RC 0 / 56 (10 % Überkorn)
- Rindenmulch
- Mutterboden gesiebt

Preise auf Anfrage: Tel. 03 42 94 / 7 03 12

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr
Samstag 7.00 bis 11.00 Uhr



BAUEN, WOHNEN & RENOVIEREN



TIPPS FÜR IHR ZUHAUSE

Wann ist ein Dach nachhaltig?

- Anzeige -

Bei der Wahl der Eindeckung sind in erster Linie die Faktoren Langlebigkeit und Recyclingfähigkeit für die Nachhaltigkeit ausschlaggebend. Bewährte Dachbaustoffe, wie Schiefer, Dachstein, Dachziegel und Titanzink sind allesamt äußerst langlebig. Schiefer weist als Sedimentgestein eine sehr lange Lebensdauer auf. Dachsteine punkten mit der Besonderheit, dass sie mit jedem Jahr auf dem Dach härter und robuster werden. Der Werkstoff Titanzink bildet ebenfalls einen „Eigenschutz“. Die Patina, die sich im Lauf der Jahre durch Oxidation bildet, sorgt für einen natürlichen Schutz. Aber auch Dachziegel halten ihr Versprechen ein Häuserleben lang und sorgen für ein sicheres, dichtes Dach.

In Sachen Recyclingfähigkeit punktet Titanzink, da altes Material dem Herstellungsprozess zu hundert Prozent wieder zugeführt werden kann. Auch Schiefer ist aufgrund seiner Langlebigkeit mehrmals und vielfältig einsetzbar. Die Tonscherben von Dachziegeln können beispielsweise als Sportplatzbelag wiederverwendet werden. Alte Dachsteine werden ebenso weiterverarbeitet.

Quelle: Dach.de

Hoch isolierte Fenster und Türen

- Anzeige -

Ob Erdgas, Fernwärme oder Heizöl, die Heizkosten nehmen in den meisten Fällen den größten Anteil an den Betriebskosten für das Eigenheim ein. Zudem stiegen die Heizkosten in Deutschland laut Statistischem Bundesamt über die letzten zehn Jahre um fast 90 Prozent. Fenster mit einem hohen Isolationswert können deutliche Ersparnisse erzielen. Schätzungen zufolge sind von den rund 560 Millionen Fenstern in Deutschland noch immer mehr als die Hälfte nur einfach verglast. Das hat einen großen Energieverlust zur Folge. Die Heizleistung muss unter diesen Bedingungen deutlich höher sein. Rund 30 Prozent der Heizkosten lassen sich in solchen Fällen einsparen, wenn man auf professionell isolierte Fenster- und Türelemente setzt. Für den Wärmehalt in den eigenen vier Wänden ist dabei der Isolationswert des zu verbauenden Produkts entscheidend. Eigenheimbesitzer können mit entsprechenden Lösungen langfristig Kosten senken und damit Einsparungen generieren. Bei kommenden Fenstergenerationen stehen auch die Low-E-Beschichtungen der Gläser im Mittelpunkt, diese werden die Energieeffizienz der Produkte weiter steigern.

(spp-o)



© Rainer Sturm / pixelio.de



SCHROEDER
Bauelemente GmbH

**Fenster • Türen • Tore
Glasdächer**



**Markisen - Rollläden
Insektenschutz**

Rödgener Str. 8 • 04838 Eilenburg
Tel. 034 23/60 09 07

www.schroeder-bauelemente-gmbh.de

Haustechnik Rüger



- 24 Std. Notdienst • Wartung von Öl- u. Gasheizgeräten
- Sanitärinstallation • Heizungsinstallation • Gasanlagen
- Zertifizierter Fachbetrieb für Heizungsoptimierung

Uwe Rüger

Installateur- u. Heizungsbaumeister

Mühlenviertel 33 • 04509 Delitzsch OT Selben

Tel.: 034202 368 136

Fax: 034202 346 482

Mail: hturn08@yahoo.de

Funk: 0172-3642277

Bauen von A-Z

Dipl.-Ing. (FH)

Gerd Baumgärtel



Elisabethstraße 3A

Tel. 034202 - 5 99 66

eMail: email@BauenDelitzsch.de

www.BauenDelitzsch.de

04509 Delitzsch

0172 - 340 59 58

Baugenehmigung und Statik aus einer Hand

Ihr zuverlässiger Partner für:

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellen von Bauanträgen
- Bestandsaufnahmen
- Gutachten und Energieausweis
- Bauberatung und Baubetreuung
- Beratung und Vermittlung für Baufinanzierung und Gebäudeversicherung

von Grundstücken und Gebäuden

Otto Schmidt

Meisterfachbetrieb seit 1946



**Taubenabwehr
Holzschutz
Schwammsanierung
Schädlingsbekämpfung**

Blücherstr. 14 • 04509 Delitzsch

Tel.: 03 42 02 / 6 42 16 • Fax: 6 43 26

Funk: 01 72 / 3 40 02 48



DELITZSCHER HAUSBau GmbH

Ansprechpartner: Dipl.-Ing. (FH) Gerd Baumgärtel

Elisabethstraße 3a • 04509 Delitzsch

Tel. 03 42 02 / 32 94 48

Funk 01 72 / 3 40 59 58

www.delitzscher-hausbau-gmbh.de

- Von der Planung bis zum Einzug
- Baufinanzierung

Unser Service für Sie: Die Auslagestellen für das Amtsblatt Delitzsch.

Amtsblatt
der Großen Kreisstadt Delitzsch



Konsum Leipzig, Beerendorfer Straße 49 | **Blumen Becher**, Johannes-R.-Becher-Straße 27
Volksbank Delitzsch, Eilenburger Straße 18 | **Apotheke im Kaufland**, Sachsenstraße 1
REWE Einkaufsmarkt, Eisenbahnstraße 28 | **Friseur Ilona Kuhne**, Elberitzstraße 4a
Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e.V., Markt 15 | **Caritas Delitzsch/Eilenburg**, Schulstraße 11
Kreiskrankenhaus Delitzsch, Dübener Straße 3 - 9 | **Einkaufseck Kroke**, Ringstraße 2
Mittendrin Soziokulturelles Zentrum e.V., Kosebruchweg 14 | **Bürgerhaus Delitzsch**, Securiusstraße 34
Wohnungsbaugenossenschaft "Aufbau" eG, Mittelstraße 7a
Delitzscher Schokoladenfabrik GmbH, Dübener Straße 33 | **BAS Barthel-Arbeitsschutz**, Werkstättenweg 36
Volkssolidarität Kreisverband Delitzsch e.V., Am Wallgraben 7
Volkshochschule Nordsachsen, Wittenberger Straße 1 | **Wappen Apotheke**, Schäfergraben 5a
Kartoffelhof Lienig, Zum Kartoffelhof 13, OT Döbernitz
AWO Seniorenzentrum Beerendorf, Beerendorfer Anger 10, OT Beerendorf
Getränke-Quelle, Große Dorfstraße 22, OT Selben
Außenstelle LINUS WITTICH Medien KG, Lindenstraße 10 | Alle Adressen in 04509 Delitzsch.

Für Rückfragen steht Ihnen unsere Logistik-Abteilung gerne zur Verfügung:

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) | **Tel. 03535 489-0**
 info@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Geburtsanzeigen.

Die ganz besondere Art,
online aufgeben: wittich.de/geburt

Freude zu teilen.



Nähe Schladitzer See

04519 Rackwitz – Podelwitz



In der Nähe des Schladitzer Sees errichtet die Firma Matthias Wand Massivhaus GmbH für Sie 2 Doppelhäuser und ein freistehendes Einfamilienhaus. Sämtliche Erschließungskosten und selbstverständlich auch die Hausanschlüsse sind im Kaufpreis enthalten. Kaufpreis DHH inkl. Grundstück und den vorbenannten Leistungen: ab **266.166 €**, freistehendes Einfamilienhaus auf ca. 1.325 m² Grundstück ab **364.165 €**

Einfamilienhaus und Doppelhäuser

Zimmer: 4–5

Wohnfl.: ca. 116–125 m²

Baujahr: Neubau

Fertigstellung: 2018

Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Tel.: 0341/640 728 32

Ansprechpartnerin: Ute Kamphausen · Mobil: 0171/873 30 19

E-Mail: u.kamphausen@wand-massivhaus.de · www.wand-massivhaus.de





Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **3-Raum-Wohnung** mit großem Balkon, Eilenburger Str. 68, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne, Abstellraum, 93 m², 465,00 € zzgl. BK + HK, V: 110 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1925
 - **2-Raum-Dachgeschoss-Wohnung** mit Balkon, Hallesche Str. 37, großes Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, sehr große Küche, 63 m², Erstbezug, ruhige Lage direkt an der Stadtmauer, 378,00 € zzgl. BK + HK, V: 101 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1880
 - **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, August-Fritzsche-Str. 19, 1. OG, Tageslichtbad mit Wanne und Duschaufsatz, Einbauküche, 47 m², 255,00 € zzgl. BK + HK, V: 128,31 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1910
 - **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Südstr. 13, EG, Tageslichtbad mit Dusche, 58 m², 290,00 € zzgl. BK + HK, V: 117,57 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1928
 - **Büroräume** Hallesche Str. 46, 34 m², Miete nach Vereinbarung, B: 101,42 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1895
- Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.
Tel.: 034202/56015 oder 0172/3437544

Vermiete DZ, Eisenbahnstr. 7, 2-Zimmer-Whg., 65 m², 1. OG, Wanne/Dusche, Keller, Garten, ab 02.05.2018, KM 300,- € + NK + Kaut. **Tel. 0172 / 7 76 59 10**

Delitzsch, Eilenburger Chaussee 6b
3-Zimmer-Wohnung im 1. OG, neuwertig mit Dusche, Balkon, Aufzug, FB-Hzg., ab 05/2018 verfügbar, 76,50 m², Kaltmiete 612,50 EUR zzgl. BK

Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Delitzsch, Leip. Str. 16 b, 3-Zi.-Whg., 86 m², EG neu saniert, Keller, Kaltmiete: 500 € + NK
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch, Leip. Str. 25 2-Zi.-Whg., EG, 55 m², Terrasse, Keller, Garage, Kaltmiete: 330 € + NK + TG, Energieverbrauchskennwert: 86 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch / Schulstraße 13
Gewerbereinheit zu vermieten, 67 m², EG, Teeküche, WC, Kaltm. 350 € + NK + Stellpl., Energieverbrauchskennwert: 79 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Wölkau/ Parkstr. 15 3-Zi.-Whg., 78 m², 1. OG Keller, Stellplatz, Balkon Kaltmiete: 414 € + NK Energieverbrauchskennwert: 100 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Selben/Lange Straße 94 3-Zi.-Whg., 97 m², DG, Kaltmiete: 485 € + NK, **Balkon, Stellplatz möglich** Energieverbrauchskennwert: 60 kWh (m²a), Bauj. 1996
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch, Elberitzplatz 5
2-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss, Laminat, Dusche, ab sofort 53 m², Kaltmiete 215,00 EUR zzgl. BK
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Delitzsch, Mauergasse 35, 3-Zi.-Whg., UG, 83 m², Kaltmiete: 400 € + NK, Energieverbrauchskennwert: 160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch, Töpfergasse 9
2-Zimmer-Wohnung im DG, Laminat, Dusche, Einbauküche, ab 06/2018, 45 m², Kaltmiete 282,00 EUR zzgl. BK
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Delitzsch, Karl-Marx-Straße 23
2-Zimmer-Wohnung im DG, Laminat, Dusche, Einbauküche, ab 06/2018, 42 m², Kaltmiete 255,00 EUR zzgl. BK
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Zwochau/Leip. Str. 20 a 2-Zi.-Whg., 55 m², DG Kaltmiete: 357 € + NK Energieverbrauchskennwert: 65 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch/Mauergasse 32 2-Zi.-Whg., 51 m², 2. OG, neu saniert, Bad m. Dusche, Keller, Tiefgarage, Kaltmiete: 296 € + NK + TG, Energieverbrauchskennwert: 160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch

Vermietung ab sofort, provisionsfrei, sanierter Altbau

- **3-Raum-Wohnung** mit Balkon, Maybachstr. 2, 2. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 66 m², 350,00 € zzgl. BK + HK, B: 98,61 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1954
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 4, 1. OG, Bad mit Wanne und Dusche, 56 m², 280,00 € zzgl. BK + HK, B: 94,38 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1908
- **kleine 4-Raum-Dachgeschosswohnung** mit Balkon, Rosa-Luxemburg-Str. 2 B, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, 48 m², 240,00 € zzgl. BK + HK, B: 89,55 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1923
- **2-Raum-Wohnung** mit Balkon, Securiusstr. 6, EG, Bad mit Wanne, 52,40 m², 265,00 € zzgl. BK + HK, B: 131,53 kWh/(m²a), Erdgas, Baujahr 1912

Auf Anfrage ist teilweise die Mietung eines Stellplatzes möglich.
Tel.: 034202/58162 oder 0174/4380765

Leistung vergleichen

- Anzeige -

Das Internet bietet Umzugswilligen zahlreiche Seiten mit Tipps und Tricks für den bevorstehenden Wohnungswechsel. Hier findet man auch hilfreiche Tools wie zum Beispiel einen Umzugsrechner. Ein Preisvergleich der Umzugsunternehmen aus der näheren Umgebung ist sinnvoll. Doch auch auf die angebotenen Leistungen sollte dabei geachtet werden.

Umzug mit den Profis

- Anzeige -

Einen Umzug zu planen, ist meist ein ziemlich zeitraubendes aufwendiges und langwieriges Unterfangen. Wenn Tag X schließlich da ist, kostet das jeden sehr viel Energie. Vor allem dann ist das der Fall, wenn man viel und schweres Umzugsgut hat. Do-it-yourself-Umzüge sind die günstigste Art des Privatumszugs – und die anstrengendste. Von der Planung übers Packen bis zum Ummelden, wer alle nötigen Schritte in Eigenregie ausführt, braucht eine Menge Kraft – psychisch wie physisch. Überlegen Sie sich deshalb gut, ob Sie nicht vielleicht lieber eine Spedition beauftragen wollen. Viele Menschen denken, wenn sie ihren Möbeltransport selbstständig durchführen, würden sie Geld sparen. Dies ist nicht immer der Fall, da bei einem Festpreis-Angebot einer Spedition alle Kosten für den Möbeltransport enthalten sind. In Eigenregie laufen die Kosten schnell aus dem Ruder, da man viel vergessen hat einzuplanen.

Delitzsch/Bismarckstr. 57 3-Zi.-Whg., 78 m², DG, Übern. Einbauküche möglich, Kaltmiete: 415 € + NK + Stellpl., Energieverbrauchskennwert: 154 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Delitzsch, Securiusstraße 26
2-Zimmer-Wohnung im 2. OG, Laminat, Dusche, neuwertig, ab 07/2018, 47,1 m², Kaltmiete 270,00 EUR zzgl. BK
Weitere Angebote unter www.zschischang-mueller.de.
Hausverwaltung
Zschischang & Müller
Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel. 03 42 02 / 82 80 65

Delitzsch/Mauergasse 32 2-Zi.-Whg., 57 m², 1. OG **Einbauküche vorhanden** Bad m. Dusche, Keller, Tiefg. Kaltmiete: 310 € + NK + TG, Energieverbrauchskennwert: 160 kWh (m²a)
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Selben/Lange Straße 92 3-Zi.-Whg., 84 m², 1. OG Kaltmiete: 420 € + NK **Balkon, Stellplatz möglich** Energieverbrauchskennwert: 60 kWh (m²a), Bauj. 1996
Eichardt HV GmbH
Tel. 034202/52100

Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Immobilien

Breite Straße 17
04509 Delitzsch
Tel.: 034202-61794
Fax: 034202-61774



Ausbildungs- & Stellenmarkt

Bewerbungsunterlagen o.k.?

Anzeige

- ☞ Ist die äußere Form der Unterlagen und der Mappe in Ordnung?
- ☞ Ist das Anschreiben fehlerfrei formuliert?
- ☞ Hast du überzeugend begründet, warum du gerade in diesem Betrieb deine Ausbildung beginnen möchtest?
- ☞ Ist der Lebenslauf lückenlos und übersichtlich dargestellt?
- ☞ Sind alle Zeugnisse und Bescheinigungen beigelegt?
- ☞ Hast du deine Bewerbungsunterlagen auch anderen Personen gezeigt?



Foto: djd/HDI Versicherung

Als Spezialist für Schokoladen und Süßwarenspezialitäten verfügen wir über eine lange Firmentradition und sind in den drei Geschäftsfeldern Private Label, Co-Manufacturing und Unternehmensmarken tätig. Neben einem ausgewählten Portfolio unternehmenseigener Marken stellen wir primär Qualitätsprodukte im Auftrag von Handels- und Industrieunternehmen her.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Elektroniker / Elektriker (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Erkennung und Behebung von Störungen im Produktionsprozess
- Erkennung möglicher Fehlerquellen an Anlagen/ Maschinen und Einleitung vorbeugender Maßnahmen zur Beseitigung dieser Schwachstellen
- Vorbeugende Wartung und Instandhaltung elektrischer produktionstechnischer Anlagen unter Beachtung der gesetzlichen Sicherheitsbestimmungen
- Ausführung von Installationsarbeiten in der Anlagentechnik sowie von Änderungen an bestehenden elektrischen Anlagen

Unsere Anforderungen:

- Elektrotechnische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung in einem produzierenden Industrieunternehmen
- Kenntnisse in Prozessleittechnik / Mess-, Steuer- und Regeltechnik, TIA, S7, Robotertechnik, Beschriftungstechnik, Pneumatik, Servotechnik
- Selbstständige Arbeitsweise gepaart mit Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Eigeninitiative und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Arbeit in einem 3-Schicht-System sowie ggf. am Wochenende oder Feiertag

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher persönlicher und fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen, bevorzugt per E-Mail z. Hd. Katja Trumann: bewerbung@delitzscher.de
Delitzscher Schokoladenfabrik GmbH,
Dübener Straße 33, 04509 Delitzsch



Potenziale richtig nutzen

- Anzeige -

In heutiger Zeit sind wir beruflich ständigen Veränderungen unterworfen. Das gilt für Unternehmen wie für Individuen. In diesen Umwälzungen steckt zugleich ein enormes Potenzial zur Verbesserung. Für Menschen, die ihre beruflichen Entwicklungs- und Aufstiegschancen nutzen wollen, bietet sich eine Reihe von Qualifizierungen an, die zum Teil mit dem Bildungsgutschein durch die Bundesagentur für Arbeit gefördert werden können. Die Suche nach den geeigneten Weiterbildungsmöglichkeiten ist allerdings wie die Suche nach der berühmten Nadel im Heuhaufen. Es gibt mittlerweile so viele Weiterbildungsmöglichkeiten, dass es immer schwieriger wird, im Dschungel der Offerten das passende Angebot zu finden. Wichtig ist, bereits im Vorfeld genaue Vorstellungen darüber zu haben, in welche Richtung die angestrebte Weiter- oder Fortbildung gehen soll. Andernfalls kann die Suche nach einem passenden Angebot zur Nervensache werden. Haben Sie jedoch eine genaue Vorstellung, welche Fertigkeiten Sie vertiefen möchten oder in welchem Bereich Sie etwas Neues dazulernen möchten, finden Sie schnell die passende Weiterbildungsmöglichkeit. Und das ohne großen Aufwand!

Als Spezialist für Schokoladen und Süßwarenspezialitäten verfügen wir über eine lange Firmentradition und sind in den drei Geschäftsfeldern Private Label, Co-Manufacturing und Unternehmensmarken tätig. Neben einem ausgewählten Portfolio unternehmenseigener Marken stellen wir primär Qualitätsprodukte im Auftrag von Handels- und Industrieunternehmen her.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

Fachkraft für Süßwarentechnik/Maschinen- und Anlagenführer (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Fachliche Bedienung von Anlagen und Maschinen (Anfahren, Abfahren und Umstellung) sowie Sicherstellung der reibungslosen und optimalen Produktions- und Verpackungsprozesse
- Ständige Kontrolle des Produktionsablaufs nach definierten Qualitätsstandards
- Dokumentation der Betriebsparameter, bei Abweichung sofortige Meldung an den/die Vorgesetzte/n
- Störungsbehebung an der Anlage und selbstständige Durchführung kleinerer Reparaturen
- Einhaltung von Ordnung und Sauberkeit sowie der Vorschriften zur Lebensmittelhygieneverordnung und Arbeitssicherheit

Unsere Anforderungen:

- Berufsausbildung zum Süßwarentechnologen, Bäcker, Konditor, u.ä.
- Erfahrung im Bereich Herstellung von Lebensmitteln, bevorzugt Süßwaren
- Erfahrungen im Bereich Anlagen- und Maschinenführung, Masseherstellung, Überzieh- und Dosieranlagen
- Bereitschaft zur Arbeit im Mehrschichtsystem sowie ggf. am Wochenende
- Zuverlässigkeit und Belastbarkeit
- hohes Qualitätsbewusstsein
- Sorgfalt und Pflichtbewusstsein

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher persönlicher und fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@delitzscher.de oder per Post an: Delitzscher Schokoladenfabrik GmbH, Personalabteilung, Dübener Straße 33, 04509 Delitzsch



Achtung: Keine Verlängerung möglich!

Seit mehr als **25** Jahren im Dienste der Gesundheit und Hygiene

Wir sind wieder da, wie jedes Jahr.

Hörmann's Dampf-Bettfedernreinigung mit Behandlung gegen Bakterien

arbeitet täglich ab 9.00 Uhr hier im Ort!

Delitzsch, Beerendorfer Straße, Parkplatz Konsum

VERLÄNGERUNG BIS FREITAG, 06.04.2018

Unsere Maschinenanlage wird von Fachkräften bedient und gewährt sorgfältigste Verarbeitung.

Die Hausfrauen werden von uns gut beraten und können jederzeit während der Reinigung anwesend sein!

Hygienische Betten haben Sie nur, wenn Sie alle 3 - 4 Jahre reinigen lassen. Um rechtzeitige Anmeldung wird gebeten.

Reinigungspreise:	Super - Sonderwoche		
	Kissen	9,- €	6,- €
	Oberbett	16,- €	12,- €
	Karo-Stepp	20,- €	16,- €

Lieferung von Qualitäts-Inlett zu Sonderpreisen in verschiedenen Farben – sowie neuen Federn. Umarbeitung zu Karo-Stepp-Betten.



Mike Hörmann

89407 Dillingen/Donau

immer erreichbar unter dieser Nummer

01 71 / 9 91 50 85



Ausbildungs- & Stellenmarkt

Karrieresprung dank Fernstudium

Anzeige

Die Wirtschaft klagt über fehlende Fachkräfte in vielen Bereichen. Auch im Facility Management, das sich in den vergangenen Jahren zu einer Schlüsselbranche in Deutschland entwickelt hat, sind gut ausgebildete Fachkräfte gefragt. Mit einem berufsbegleitenden Fernstudium können beispielsweise staatlich geprüfte Techniker wie Heizungs-, Lüftungs- oder Bautechniker von diesem Boom profitieren. Die Hamburger Fern-Hochschule (HFH) beispielsweise bietet seit 2009 den berufsbegleitenden Fernstudiengang Facility Management an, der in acht Semestern zum akademischen Grad Bachelor of Engineering (B. Eng.) führt. Zusätzlich erhalten die erfolgreichen Absolventen auf Antrag ein Zertifikat des Deutschen Verbands für Facility Management (GEFMA).

Bewerbungsunterlagen

Anzeige

Im Fachgeschäft für Schreibwaren beraten die Verkäufer/-innen entsprechend bisher gesammelter Erfahrungen, welche Bewerbungsmappe denn die optimale für den jeweils gewünschten Beruf ist. Während es bei einem Bauarbeiter nicht vorrangig darauf ankommt, dass die Bewerbungsmappe aus echtem Leder ist, kann das für einen zukünftigen Manager bedeutend sein. Denn eine Mappe, die passend zum gewünschten Beruf ausgewählt ist, sauber und gepflegt aussieht bringt in jedem Fall Pluspunkte. Um jedoch die richtigen Unterlagen in der passenden Preiskategorie zu finden, es ist ratsam, sich im Schreibwarenhandel beraten zu lassen. Denn dort kennt man sich aus.

- Anzeige -

DO'S & DONT'S im Vorstellungsgespräch

- + Pünktlichkeit
- + über das Unternehmen informieren
- + Höflichkeit
- + gepflegtes Erscheinen
- + sachlich bleiben

- lascher Händedruck
- zu flachsige Antworten
- Kaugummi kauen
- Mobiltelefon anlassen
- Unpünktlichkeit
- überschätzen
- bei der Begrüßung falsche Anrede (Name) oder Firma nennen

Als Spezialist für Schokoladen und Süßwarenspezialitäten verfügen wir über eine lange Firmentradition und sind in den drei Geschäftsfeldern Private Label, Co-Manufacturing und Unternehmensmarken tätig. Neben einem ausgewählten Portfolio unternehmenseigener Marken stellen wir primär Qualitätsprodukte im Auftrag von Handels- und Industrieunternehmen her.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen
Produktionsarbeiter in der Süßwarenherstellung (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Übernahme von Produktions- und Verpackungsarbeiten
- Qualitäts- und Gewichtskontrollen
- Überwachung und Dokumentation der Produktionsprozesse
- Maschinen- und Anlagenreinigung

Unsere Anforderungen:

- Erfahrung im Bereich Herstellung/Verpackung von Lebensmitteln, bevorzugt Süßwaren
- Bereitschaft zur Arbeit im Mehrschichtsystem sowie ggf. am Wochenende
- Zuverlässigkeit und Belastbarkeit
- hohes Qualitätsbewusstsein
- Sorgfalt und Pflichtbewusstsein

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher persönlicher und fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen bevorzugt per E-Mail an: bewerbung@delitzscher.de oder per Post an: Delitzscher Schokoladenfabrik GmbH, Personalabteilung, Dübener Straße 33, 04509 Delitzsch


Delitzscher
SCHOKOLADENFABRIK GMBH



Ich schenke dir ein Osterei.
Bewahre es, sonst geht's entzwei.

Gartenbau Berger

Garten- und Landschaftsbau

„Gärten sind wie gute, alte Freunde. Sie können trösten, beglücken, versöhnen, begeistern.“

- **Wegebau · Mauerbau · Zaunbau · Entwässerung**
- **Vegetationstechnische Arbeiten**
(Bodenarbeiten, Pflanzarbeiten, Saat-, Rollrasenarbeiten)
- **Pflege und Unterhaltung von Vegetationsflächen**
(Pflanzflächen, Rasenflächen und Landschaftsflächen)
- **Baumpflege und Baumfällung durch Seilklettertechnik**
(Obstbaum, Heckenschnitt)

Sebastian Berger

04509 Delitzsch · Tel. 01 60 / 69 88 625 · info@gartenbauberger.de

Naildesign by SCHUCHNA

04509 Serbitz · Ringstr. 16
www.nagelstudio-delitzsch.de
simone@nagelstudio-delitzsch.de
Tel. 01 70/1 74 76 50

Nagelmodellage Hände/Füße

- ★ Kompetente Beratung
- ★ im angenehmen Ambiente
- ★ außergewöhnliches, einzigartiges Design

Wir wünschen unseren verehrten Kunden, Freunden und Bekannten ein wunderschönes Osterfest und einen fleißigen Osterhasen.

Fahrrad BARON

**UNSEREN KUNDEN
WÜNSCHEN WIR EIN
FROHES OSTERFEST**



Bitterfelder Straße 7, Delitzsch

Tel. 03 42 02 / 6 36 36, www.fahrrad-baron.de

RENAULT **Schöne Ostern** **DACIA**

Ein frohes Osterfest
wünschen wir allen Kunden und
Geschäftspartnern!

AUTOHAUS Troitzsch
IM RENAULT & DACIA MÄRKEN ZENTRUM DELITZSCH

in 04509 Delitzsch, Friedrich-Ebert-Str. 8
Tel. 034202-57848

Frohe Ostern und ab in den Garten

- Garten-, Landschafts- u. Zaunbau
- Baumpflege - Kontrolle
- Baufeldberäumung
- Stubbenfräsen
- Heckenschnitt
- Kaminholzhandel



Thomas Wagner - zertifizierter Baumpfleger

www.diegruenendaumen.de / info@diegruenendaumen.de

Wir wünschen unseren Kunden ein schneefreies Osterfest.

Tel.: 034202 34 33 46 • 0173 38 38 980

Im Fluge und
mit viel Elan,
geh'n wir für Sie die
nächsten Projekte
an.

Viel Spaß zum Osterfest

Vertragspartner von:

SOMMER
Antriebe & Funk

Metallbau Hinkefuß

- Stahlbau
- Bauschlosserei
- Tore, Türen
- Gitter, Geländer
- Edelstahlarbeiten
- Reparaturarbeiten

04509 Delitzsch/OT Schenkenberg • Schmiedegasse 2
Telefon (03 42 02) 6 23 23 / Fax 6 24 33 / Funk 0172 / 6 05 76 45

HHG ROSSMANN
Dienstleistungen

**Wir fräsen
Baumstümpfe!**

Baumstumpffräse
Aufgrund ihrer kleinen Abmessung
können wir durch jede Gartentür
oder in jeden Hinterhof

- Baum- & Heckenschnitt · Grünanlagenpflege
- Rasen mähen · Rasen vertikutieren
- Altrasen abschälen · Bodenfräsarbeiten
- Pflasterverlegearbeiten · Bambushecken pflanzen
- vermoooste Fassaden von Pilzen und Algen befreien

Lauesche Straße 133 · 04509 Delitzsch
Telefon: 03 42 02/30 93 45 · Mobil: 01 70/2 39 34 52
E-Mail: hhg.rossmann@gmx.de